

سجل منتجك واحصل على الدعم على  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

19HFL3232D

---

AR دليل المستخدم

---

**PHILIPS**



# المحتويات

٢٧	إعادة ترتيب القنوات
٢٧	اختبار الاستقبال الرقمي
٢٨	الوصول لخدمات الكامة

## ٧ تعليمات استخدام الوضع الاحترافي ٢٩

٣١	٨ توصيل الأجهزة
٣١	الموصلات الخلفية
٣٢	الموصلات الجانبية
٣٢	توصيل كمبيوتر
٣٣	استخدام وحدة الوصول المشروط
٣٤	استخدام Philips EasyLink
٣٥	استخدام قفل Kensington

٣٦	٩ معلومات المنتج
٣٦	قيم دقة الشاشة المدعومة
٣٦	الوسائط المتعددة
٣٦	الموافق/الاستقبال/الإرسال
٣٦	وحدة التحكم عن بعد
٣٦	الكهرباء
٣٧	حوامل التلفزيون المدعومة
٣٧	مواصفات المنتج

٣٨	١٠ استكشاف الأخطاء وإصلاحها
٣٨	مسائل عامة بالتلفزيون
٣٨	مسائل متعلقة بقنوات التلفزيون
٣٨	مسائل متعلقة بالصورة
٣٩	مسائل متعلقة بالصوت
٣٩	مسائل متعلقة بتوصيل HDMI
٣٩	مسائل متعلقة بتوصيل الكمبيوتر
٣٧	الاتصال بنا

## ١١ الفهرس ٤٠

## ١ الإخطار ٤

## ٢ هام ٦

٩	٣ التلفزيون الخاص بك
٩	مفاتيح التحكم بالتلفاز
٩	وحدة التحكم عن بعد
١٠	استخدام وحدة التحكم عن بعد

١١	٤ استخدام التلفزيون
١١	تشغيل التلفزيون
١١	تحويل التلفزيون إلى وضع الاستعداد
١١	إيقاف تشغيل التلفزيون
١١	تغيير القنوات
١٢	مشاهدة الأجهزة المتصلة
١٢	ضبط مستوى صوت التلفزيون
١٣	استخدام خاصية نصوص المعلومات

١٤	٥ استغلال التلفزيون أكثر
١٤	الوصول إلى قوائم التلفزيون
١٤	تغيير إعدادات الصوت والصورة
١٧	استخدام قائمة الوصول العمومي
١٧	استخدام المميزات المتقدمة لنصوص المعلومات
١٨	إنشاء واستخدام قائمة القنوات المفضلة
١٨	استخدام دليل البرامج الإلكتروني
١٩	عرض ساعة التلفزيون
٢٠	استخدام الموقتات
٢٠	قفل المحتوى غير المناسب
٢١	تغيير اللغة
	عرض الصور وتشغيل المواد الصوتية من
٢٢	على وحدات تخزين USB
٢٣	الاستماع إلى قنوات الراديو الرقمية
٢٣	تحديث برنامج التلفزيون
٢٥	تغيير تفضيلات التلفزيون
٢٥	بدء عرض توضيحي للتلفزيون
٢٥	إعادة ضبط التلفزيون على إعدادات المصنع

٢٦	٦ تثبيت القنوات
٢٦	تثبيت القنوات تلقائيًا
٢٦	تثبيت القنوات يدويًا
٢٧	إعادة تسمية القنوات

## خصائص نقاط البكسل

منتج LCD هذا يحتوي على عدد كبير من وحدات البكسل الملونة. وعلى الرغم من أن وحدات البكسل الفعالة تبلغ ٩٩.٩٩٪ أو أكثر؛ إلا أنه قد تظهر نقاط سوداء أو نقاط ساطعة (حمراء أو خضراء أو زرقاء) بشكل دائم على الشاشة. وهذا الأمر من خصائص الشاشة (ضمن معايير الصناعة الشائعة) ولا يعد عطلاً.

## التوافق مع EMF

تقوم شركة Koninklijke Philips Electronics N.V. بتصنيع وبيع العديد من المنتجات الموجهة للعملاء، والتي لها بشكل عام القدرة على إرسال واستقبال إشارات كهرومغناطيسية، مثلها مثل أي جهاز إلكتروني. ومن بين مبادئ العمل الرائدة التي تنتهجها شركة Philips اتخاذ كافة تدابير الصحة والسلامة اللازمة للمنتجات الخاصة بنا، وذلك للاستثال لكل المتطلبات القانونية السارية ولالالتزام بمعايير المجالات الكهرومغناطيسية (EMF) السارية وقت إنتاج هذه المنتجات.

وتلتزم Philips بتطوير وإنتاج وتسويق المنتجات التي لا تؤثر على الصحة سلباً. وتؤكد Philips أنه إذا تم التعامل مع منتجاتها بشكل صحيح في الغرض المقصود منها، فسيكون استخدامها آمناً وفقاً للدليل العلمي المتوفر اليوم. وتؤدي Philips دوراً حيوياً في وضع معايير السلامة وEMF الدولية، بما يُمكن Philips من توقع تطورات أكثر في وضع المعايير لإدراجها مبكراً في منتجاتها.

## منصهر الكهرباء (المملكة المتحدة فقط)

هذا التلفزيون مجهز بقابس مقبول معتمد. وإذا لزم الأمر استبدال منصهر الكهرباء؛ فيجب أن يستبدل به منصهر من نفس القيمة المشار إليها على القابس (مثلاً ١٠ أمبير).

١ فك غطاء الفيوز (المنصهر) ثم الفيوز نفسه.

٢ يجب أن يتوافق الفيوز (المنصهر) البديل مع BS 1362 وأن يكون به علامة اعتماد ASTA. إذا ضاع الفيوز (المنصهر)؛ فاتصل بالوكيل للتأكد من النوع الصحيح.

٣ أعد تركيب غطاء المنصهر.

© 2011 Koninklijke Philips Electronics N.V. جميع الحقوق محفوظة.

المواصفات عرضة للتغيير دون إخطار. العلامات التجارية هي ملك شركة Koninklijke Philips Electronics N.V. أو مالكيها المعنيين. تحتفظ شركة Philips بحق تغيير المنتجات في أي وقت دون الالتزام بتعديل المستلزمات السابقة وفقاً لذلك.

يُفترض أن المادة الموجودة في هذا الدليل مناسبة للاستخدام المستهدف من هذا النظام. من أجل استخدام المنتج أو وحداته أو إجراءاته المستقلة لأغراض غير المحددة هنا؛ يجب الحصول على تأكيد بصلاحياتها ومناسبتها لتلك الأغراض. تضمن شركة Philips أن المواد ذاتها لا تنتهك أي براءة اختراع أمريكية. لا يوجد أي ضمانات أخرى صريحة أو ضمنية.

## شروط الضمان

- احتمال الإصابة، أو تلف التلفزيون، أو إلغاء الضمان! لا تحاول إصلاح التلفزيون بنفسك أبداً.
- لا تستخدم التلفزيون والملحقات إلا وفقاً كما أراد المصنع.
- علامة التحذير المطبوعة على ظهر التلفزيون تشير إلى احتمال التعرض لصدمة كهربية. لا تفك غطاء التلفزيون أبداً. واتصل دائماً على دعم عملاء Philips بشأن الخدمة أو الإصلاح.



- إن أي تشغيل منع صراحة في هذا الدليل أو أي تعديلات أو طرق تجميع لم يوص أو يصرح بها في هذا الدليل تبطل الضمان.





تُعد Micro Saver و Kensington® علامتان تجاريتان أمريكيتان مسجلتان لشركة ACCO World Corporation مع تسجيلات صادرة وطلبات معلقة في دول أخرى حول العالم.



تم التصنيع بترخيص من Dolby Laboratories. تُعد Dolby وعلامة D الثنائية علامتان تجارية مسجلة تخص Dolby Laboratories.



تُعد HDMI، وشعار HDMI، و High-Definition Multimedia Interface علامتان تجارية أو علامتان تجارية مسجلة لشركة HDMI licensing LLC في الولايات المتحدة و الدول الأخرى. العلامات التجارية المسجلة وغير المسجلة الأخرى هي ملكية لأصحابها المعنيين.

## ٢ هام

اقرأ واستوعب كل الإرشادات قبل استخدام التلفزيون. إذا نجم العطل عن عدم إتباع الإرشادات، فلن يسري الضمان.

### السلامة

#### خطر حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق!

- لا تعرّض التلفزيون أبداً للمطر أو المياه. لا تضع حاويات السوائل، مثل أواني الزهور، بالقرب من التلفزيون. إذا انسكبت السوائل على أو داخل التلفزيون، فافصل التلفزيون عن مأخذ الكهرباء على الفور، اتصل بخدمة عملاء Philips لفحص التلفزيون قبل الاستخدام.
- لا تضع التلفزيون أو وحدة التحكم أو البطاريات أبداً بالقرب من اللهب المكشوف أو المصادر الحرارية الأخرى، بما في ذلك ضوء الشمس المباشر.
- لمنع انتشار الحريق، أبقِ الشموع ومواد اللهب الأخرى بعيداً عن التلفزيون ووحدة التحكم والبطاريات على الدوام.



- احرص ألا تُدخل أبداً أشياء في فتحات التهوية أو الفتحات الأخرى الموجودة على التلفزيون.
- عند تدوير التلفزيون، تأكد أن سلك الكهرباء غير مشدود. فقد يؤدي شد سلك الكهرباء إلى ارتخاء الوصلات وحدوث قوس كهربائي.

#### خطر حدوث ماس كهربائي أو نشوب حريق!

- لا تعرض أبداً وحدة التحكم أو البطاريات للمطر أو المياه أو الحرارة المفرطة.
- تجنب القوة الصادرة من قوايس التيار الكهربائي. يؤدي فك قوايس التيار الكهربائي إلى حدوث ماس كهربائي أو نشوب حريق.

#### خطر حدوث إصابة أو تلف بالتلفزيون!

- يلزم وجود شخصين لرفع وحمل جهاز التلفزيون والذي يزن أكثر من ٣٠ كجم أو ٥٥ رطلاً.

عند تركيب حامل التلفزيون، استخدم الحامل المرفق فقط. ثبت الحامل مع التلفزيون بإحكام. ضع التلفزيون على سطح مستو مسطح يمكنه دعم وزن التلفزيون والحامل معاً.

- عند تركيب التلفزيون على الجدار بحامل، استخدم فقط حامل جدار يمكنه أن يدعم وزن التلفزيون. ثبت حامل الجدار في جدار يمكنه دعم وزن كل من التلفزيون وحامل الجدار. لا تتحمل شركة Koninklijke Philips Electronics N.V. أية مسؤولية عن التركيب غير الصحيح على الجدار والذي قد يؤدي إلى وقوع حادثة أو إصابة أو تلف.
- يمكن أن تكون بعض أجزاء هذا المنتج مصنعة من الزجاج. يجب التعامل معه بحرص لتجنب الإصابة والتلف.

#### خطر إصابة الأطفال!

اتبع تلك الاحتياطات لمنع انقلاب التلفزيون وتعرض الأطفال للإصابة:

- لا تضع التلفزيون أبداً على سطح مغطى بقطعة قماش أو مادة أخرى يمكن سحبها بعيداً.
- تأكد من عدم وجود أي جزء من التلفزيون معلقاً على حافة السطح.
- لا تضع التلفزيون أبداً على أثاث طويل (مثل خزانة الكتب) دون تثبيت كل من الأثاث والتلفزيون على الجدار أو دعامة مناسبة.
- أخبر الأطفال بأخطار التسلك على الأثاث للوصول إلى التلفزيون.

#### خطر ابتلاع البطاريات!

- قد يحتوي المنتج/وحدة التحكم عن بعد على بطارية من نوع العملة، والتي قد يتم ابتلاعها. ولذلك أبعاد البطارية عن متناول الأطفال في كافة الأوقات!

#### خطر الحرارة المفرطة!

- لا تقم أبداً بتركيب التلفزيون في مكان ضيق. اترك دوماً مسافة لا تقل عن ٤ بوصات أو ١٠ سم حول التلفزيون للتهوية. تأكد ألا تغطي الستائر والأشياء الأخرى أبداً فتحات التهوية الموجودة على التلفزيون.

#### خطر إتلاف التلفزيون!

- قبل توصيل التلفزيون بمأخذ الكهرباء، تأكد أن الجهد الكهربائي يطابق القيمة المطبوعة على الجانب الخلفي من التلفزيون. لا تقم أبداً بتوصيل التلفزيون بمأخذ الكهرباء إذا كان الجهد الكهربائي مختلفاً.

- أفضل التلفزيون قبل التنظيف.
- نظّف التلفزيون والإطار بقطعة قماش رطبة وناعمة. لا تستخدم أبدًا مواد مثل الكحول أو المواد الكيميائية أو المنظفات المنزلية على التلفزيون.
- خطر إتلاف شاشة التلفزيون! لا تلمس أو تدفع أو تحك أو تضرب الشاشة بأي شيء أبدًا.
- لتفادي التشوه وبهت الألوان، اسح قطرات الماء بأسرع ما يمكن.

## التخلص من المنتج القديم والبطاريات



تم تصميم المنتج الخاص بك وتصنيعه من مواد ومكونات عالية الجودة يمكن إعادة تصنيعها وإعادة استخدامها.



عند إرفاق رمز الحاوية المدولة ذات العلامة x هذه بأي منتج؛ فذلك يعني أن هذا المنتج يندرج ضمن المرسوم الأوروبي 2002/96/EC. يرجى الحرص على معرفة النظام المحلي لأنظمة تجميع المنتجات الإلكترونية والكهربائية على حدة.

يرجى التصرف وفقًا للقوانين المحلية وعدم التخلص من المنتجات القديمة بإلقائها مع النفايات المنزلية العادية. يساعد التخلص الصحيح من منتجك القديم على منع حدوث التبعات السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان.

- إذا كنت بحاجة لتخزين جهاز التلفزيون، قم بتفكيك الحامل من جهاز التلفزيون. لا تقم أبدًا بوضع التلفزيون على ظهره عندما يكون الحامل مثبتًا.
- **خطر حدوث إصابة أو نشوب حريق أو تلف بسلك الكهرباء!**
- لا تضع أبدًا التلفزيون أو أي أشياء أخرى على سلك الكهرباء.
- لفصل سلك كهرباء التلفزيون بسهولة من مأخذ الكهرباء، تأكد من قدرتك الكاملة على الوصول لسلك الكهرباء على الدوام.
- عند فصل سلك الكهرباء، اسحب القابس دومًا ولا تشد السلك أبدًا.
- أفضل التلفزيون عن مأخذ الكهرباء والهوائي قبل العواصف الرعدية. أثناء العواصف الرعدية، لا تلمس أي جزء من التلفزيون أو سلك الكهرباء أو كابل الهوائي.

### خطر الإضرار بحاسة السمع!

- تجنب استخدام سماعات الأذن أو سماعات الرأس بمستوى صوت مرتفع أو لفترات طويلة.

### درجات الحرارة المنخفضة

- إذا تم نقل التلفزيون في درجات حرارة أقل من ٥ ° مئوية أو ٤١ ° فهرنهايت، فأخرج التلفزيون وانتظر حتى تصل درجة حرارة التلفزيون إلى درجة حرارة الغرفة قبل توصيل التلفزيون بمأخذ الكهرباء.

## العناية بالشاشة

- تجنب الصور الثابتة قدر الإمكان. والصور الثابتة هي الصور التي تبقى على الشاشة لفترات طويلة. على سبيل المثال: القوائم على الشاشة والأشرطة السوداء والشاشات الزمنية. إذا كان من الضروري استخدام صور ثابتة؛ فقلل تباین الشاشة وسطوعها لتفادي تلف الشاشة.



يحتوي منتجك على بطاريات يشملها المرسوم الأوروبي 2006/66/EC، والتي لا يمكن أن يتم التخلص منها مع النفايات المنزلية العادية.

يرجى الإلمام بالقوانين المحلية المعنية بالتجميع المنفصل للبطاريات لأن التخلص الصحيح يساعد على منع حدوث التبعات السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان.

---

## جهود المحافظة على البيئة

نحن في Philips نركز باستمرار على تقليل التأثير البيئي لأجهزتنا المبتكرة والخاصة بالمستهلكين. ونحن نوجه جهودنا نحو عمل تحسينات بيئية أثناء التصنيع، بما يشمل تقليل المواد الضارة، وتعزيز الاستخدام الفعال للطاقة، وتعليمات نهاية الاستخدام وإعادة تدوير المنتجات.

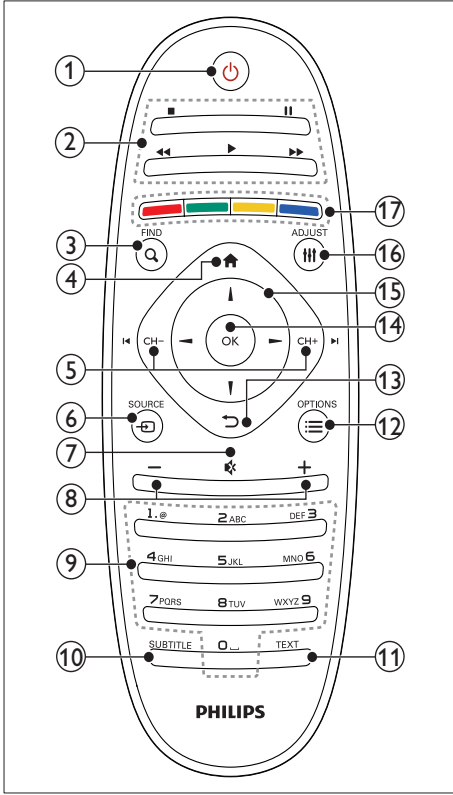
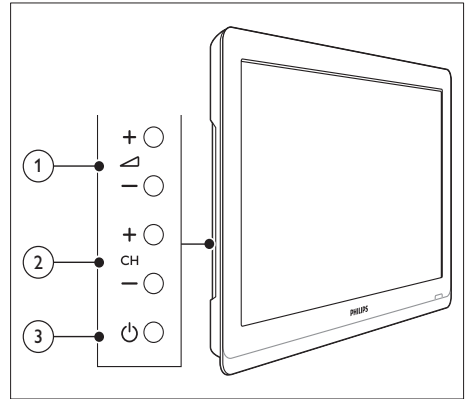
# ٣ التلفزيون الخاص بك

## وحدة التحكم عن بعد

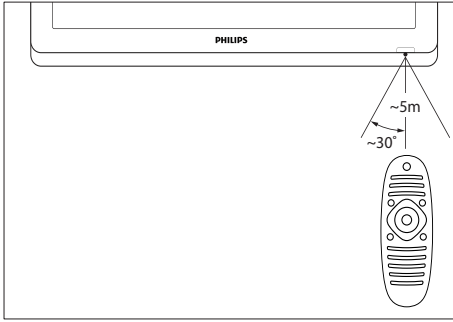
تهانينا لشراكتكم هذا المنتج ومرحبًا بكم في عالم Philips! وللاستفادة بشكل كامل من الدعم الذي تقدمه شركة Philips، يرجى تسجيل جهاز التلفزيون الخاص بك على [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

## مفاتيح التحكم بالتلفاز

- ① +/-: لضبط مستوى الصوت.
- ② CH +/-: تبديل القنوات.
- ③ الطاقة: لتشغيل التلفزيون أو إيقاف تشغيله.



- ① (وضع الاستعداد-التشغيل)
  - لتشغيل التلفزيون أو وضعه بوضع الاستعداد.
- ② أزرار التشغيل
  - للتحكم في تشغيل الفيديو أو الموسيقى.
- ③ Q FIND
  - للوصول للقائمة الخاصة باختيار أحد قوائم قنوات التلفزيون.
- ④ (الشاشة الرئيسية)
  - للوصول إلى القائمة الرئيسية.
- ⑤ CH +/- (السابق/التالي)
  - لتبديل القنوات، والتنقل بين صفحات القوائم، أو بين المواد أو الألبومات أو المجلدات.
- ⑥ SOURCE
  - لاختيار الأجهزة المتصلة.



- 7 (الإسكات) \*  
• لإسكات الصوت أو إعادة تشغيله.
- 8 +/- (مستوى الصوت)  
• لضبط مستوى الصوت.
- 9 0-9 (أزرار رقمية)  
• لاختيار القنوات.
- 10 SUBTITLE  
• لتمكين أو تعطيل الترجمات.
- 11 TEXT  
• لتمكين أو تعطيل نصوص المعلومات.
- 12 ≡ OPTIONS  
• للوصول إلى الخيارات الخاصة بالاختيار أو النشاط الحالي.
- 13 ↶ (العودة)  
• للعودة إلى القائمة السابقة أو للخروج من وظيفة ما.
- 14 OK  
• لتأكيد إدخال أو اختيار ما.
- 15 ◀▶▶▶ (أزرار التنقل)  
• للتنقل بين القوائم واختيار العناصر.
- 16 ≡ ADJUST  
• للوصول لقائمة ضبط الإعدادات.
- 17 أزرار ملونة  
• لاختيار المهام أو الخيارات.

## استخدام وحدة التحكم عن بعد

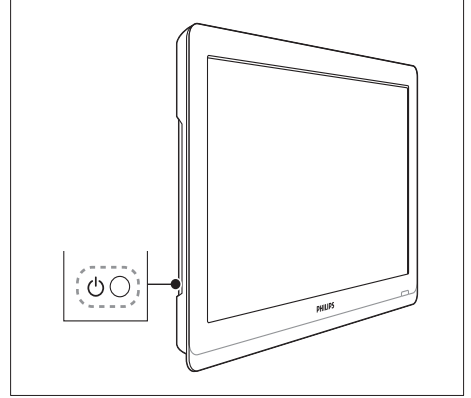
عند استخدام وحدة التحكم عن بعد، أمسكها قريباً من التلفزيون ووجهها نحو مستشعر وحدة التحكم عن بعد. تأكد من أن خط الرؤية بين وحدة التحكم والتلفزيون لا يحجب أي أثاث، أو جدران أو غيرها من الأشياء.

## ٤ استخدام التلفزيون

يساعد هذا القسم في تنفيذ العمليات الأساسية في التلفزيون.

### تشغيل التلفزيون

- اضغط على مفتاح الطاقة الموجود بالتلفزيون.
- هناك تأخير قصير قبل أن يستجيب التلفزيون.

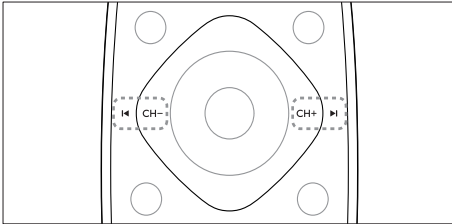


ملاحظة

- إذا لم تتمكن من تحديد مكان وحدة التحكم عن بعد وأردت تشغيل التلفزيون من وضع الاستعداد، اضغط على **CH +/-** من على التلفزيون.

### تغيير القنوات

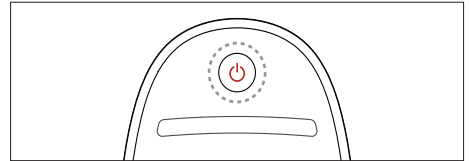
- اضغط **CH+** أو **CH-** من على وحدة التحكم عن بعد.



- اضغط على **CH +/-** من على التلفاز.

### إذا كان التلفزيون في وضع الاستعداد

- اضغط على **⏻** (وضع الاستعداد-التشغيل) على وحدة التحكم عن بعد.



### تحويل التلفزيون إلى وضع الاستعداد

- اضغط على **⏻** (وضع الاستعداد-التشغيل) على وحدة التحكم عن بعد.

← يتغير ضوء مؤشر التحكم عن بعد إلى اللون الأحمر.

### إيقاف تشغيل التلفزيون

- اضغط على مفتاح الطاقة الموجود على التلفزيون مرة أخرى.
- ينطفئ ضوء مؤشر التحكم عن بعد.
- على الرغم من أن جهاز التلفزيون يستهلك قدرًا قليلًا من الكهرباء عندما يكون في وضع الاستعداد، إلا أنه يستمر في استهلاك الكهرباء.
- في حالة عدم الاستخدام لفترة زمنية طويلة، افصل كابل الكهرباء الخاص بالتلفزيون من مأخذ الكهرباء أو قم بإيقاف تشغيل مفتاح الطاقة.

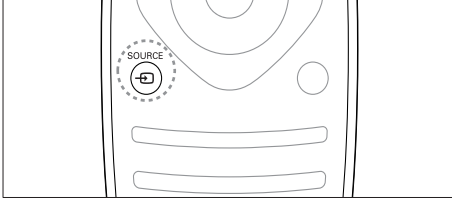
## مشاهدة الأجهزة المتصلة

ملاحظة

- قبل أن تقوم باختيار الجهاز كمصدر، قم بتشغيل الجهاز أولاً.

### اختيار جهاز من قائمة المصادر

١ اضغط على **SOURCE**.

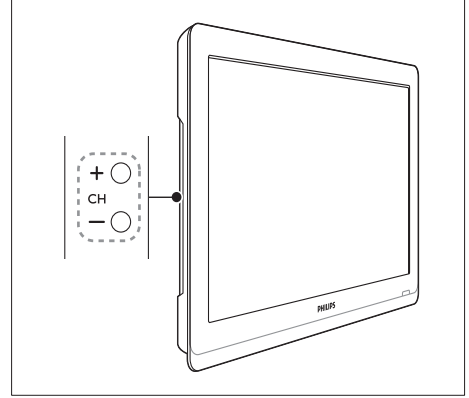


← تظهر قائمة المصادر.

٢ اضغط على **▲▼** لاختيار الجهاز.

٣ اضغط على **OK** لتأكيد اختيارك.

← ينتقل التلفزيون إلى الجهاز الذي تم اختياره.



### طرق أخرى لتبديل القنوات

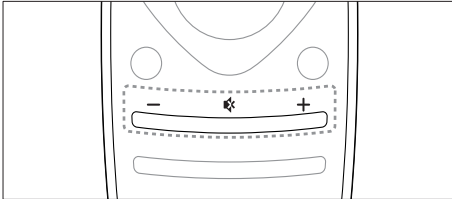
- أدخل رقم قناة باستخدام الأزرار الرقمية.
- اضغط **↶ (العودة)** من على وحدة التحكم عن بعد للعودة إلى القناة السابقة.

ملاحظة

- عند استخدام قائمة المفضلة، يمكنك فقط اختيار تلك القنوات الموجودة في القائمة (انظر "إنشاء واستخدام قائمة القنوات المفضلة" في الصفحة ١٨).

## ضبط مستوى صوت التلفزيون

- اضغط **+/-** من وحدة التحكم عن بعد.



- اضغط على **+/-** من على التلفاز.

### معاينة القناة

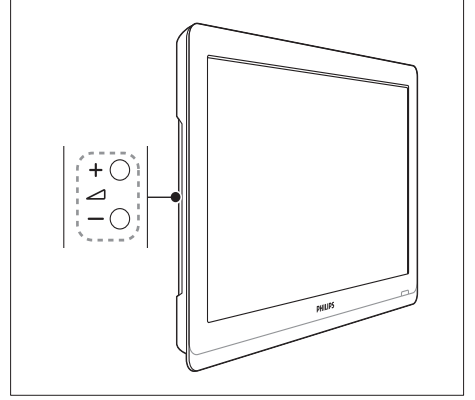
يمكنك معاينة كافة القنوات المتاحة، باستخدام قائمة شبكة القنوات.

- اضغط على **Q.FIND**.
- ← تظهر شبكة القنوات.
- ← لمعاينة القناة، قم باختيارها.
- ← لمشاهدة قناة، اخترها، ثم اضغط **OK**.





- بالنسبة لمستخدمي المملكة المتحدة فقط: بعض قنوات التلفزيون الرقمي تقدم خدمات نصوص رقمية خاصة بها (على سبيل المثال، BBC1).

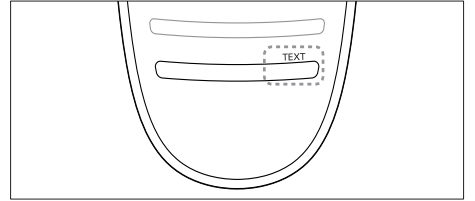


### إسكات الصوت أو لتشغيله

- اضغط على \* لإسكات الصوت.
- اضغط على \* مرة أخرى لاستعادة الصوت.

## استخدام خاصية نصوص المعلومات

١ اضغط على TEXT.



← تظهر صفحة الفهرس الرئيسي.

٢ اختر الصفحة باستخدام أحد الطرق التالية:

- اضغط على الأزرار الرقمية لإدخال رقم الصفحة.
- اضغط على ◀ أو ▶ لعرض الصفحة التالية أو السابقة.
- اضغط على أزرار الألوان لاختيار عنصر ذو لون محدد.
- اضغط على ⏮ (العودة) للعودة إلى الصفحة المعروضة سابقاً.

٣ اضغط على TEXT للخروج من نصوص المعلومات.




- أثناء مشاهدة التلفاز أو الأجهزة الخارجية، اضغط على **ADJUST** ثم اختر [صورة ذكية] أو [صوت ذكي] للوصول بشكل سريع إلى إعدادات الصوت والصورة.

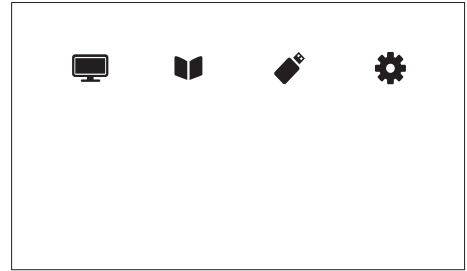
# استغلال التلفزيون أكثر

## الوصول إلى قوائم التلفزيون

تساعدك القوائم على تثبيت القنوات وتغيير إعدادات الصوت والصورة والوصول إلى مميزات أخرى.

1 اضغط على .

تظهر شاشة القائمة.



2 اختر أحد الخيارات التالية، ثم اضغط **OK**.

- **شاهد التلفاز**: إذا تم اختيار مصدر آخر غير مصدر الهوائي، فقم بالرجوع إلى مصدر الهوائي
- **دليل البرامج**: للوصول إلى دليل البرامج الإلكتروني.
- **استعراض USB**: لدخول مستعرض المحتويات، في حالة توصيل جهاز USB.
- **إعدادات**: للوصول إلى القوائم لضبط إعدادات الصورة والصوت والإعدادات الأخرى.

3 اضغط على  للخروج.

## استخدام إعدادات الصورة الذكية

يمكنك استخدام إعدادات الصورة الذكية لتطبيق إعدادات الصورة المحددة مسبقًا.


1 اضغط على **ADJUST**.

2 اختر [صورة ذكية]، ثم اضغط **OK**.

3 اختر أحد الخيارات التالية، ثم اضغط على **OK**.

- **شخصي**: لتطبيق الإعدادات المخصصة التي تحددها للصورة
- **حيوي**: إعدادات ثرية وحيوية، وهي مثالية للاستخدام أثناء ضوء النهار.
- **طبيعي**: إعدادات الصورة الطبيعية.
- **السينما**: إعدادات ملائمة للأفلام.
- **اللعبة**: إعدادات ملائمة للألعاب.
- **توفير الطاقة**: الإعدادات التي تحافظ على أكبر قدر من الطاقة.
- **قياسي**: الإعدادات الافتراضية والتي تُعد ملائمة لمعظم البيئات ومعظم أنواع الفيديو.
- **صورة**: إعدادات ملائمة للصورة.
- **مخصص**: لتخصيص وتخزين إعدادات الصورة الخاصة بك. اختر **شخصي** لتطبيق هذه الإعدادات.

## ضبط إعدادات الصورة يدويًا

1 اضغط على .

2 اختر **[إعدادات] > [إعدادات التلفزيون] > [صورة]**، ثم اضغط **OK**.

3 اختر أحد الخيارات التالية، ثم اضغط على **OK**.

- **صورة ذكية**: للوصول لإعدادات الصورة الذكية المحددة مسبقًا.
- **إعادة ضبط**: إعادة الضبط إلى الإعدادات الافتراضية.
- **تباين**: لضبط كثافة مناطق الإضاءة الخلفية، مع الاحتفاظ بمحتوى الفيديو دون تغيير.
- **السطوع**: لضبط كثافة وتفاصيل المناطق الداكنة.

## تغيير إعدادات الصوت والصورة

قم بتغيير إعدادات الصوت والصورة لتناسب تفضيلاتك. يمكنك تطبيق إعدادات محددة مسبقًا أو تغيير الإعدادات يدويًا.

- ٢ اختر [تنسيق الصورة]، ثم اضغط OK.
- ٣ اختر تنسيق الصورة، ثم اضغط OK.

## ملخص تنسيقات الصورة

يمكن ضبط إعدادات الصورة التالية.

ملاحظة

- لا تتوفر بعض إعدادات الصورة، وذلك تبعًا لتنسيق مصدر الصورة.

- [اللون]: لضبط تشبع اللون.
- [تدرج اللون]: للتعويض عن تغيرات الألوان.
- [وضوح]: لضبط وضوح الصورة.
- [تقليل التشويش]: لتنضيفة وتقليل التشويش في الصورة.
- [الدرجة]: لضبط توازن اللون في صورة.
- [درجة خاصة]: لتخصيص ضبط درجة اللون. (يتاح ذلك فقط في حال اختيار [الدرجة] < [مخصص])
- [Digital Crystal Clear]: لضبط كل بيكسل لمطابقة وحدات البكسل المحيطة به. يؤدي هذا الإعداد إلى عرض صور لامعة وفائقة الدقة.
- [وضوح متقدم]: تمكين الوضوح الفائق للصورة.
- [تباين حركي]: تحسين التباين. يوصى بالإعداد [متوسط].
- [إضاءة حركية]: لضبط سطوع إضاءة التلفزيون الخلفية لتطابق أحوال الإضاءة.
- [تقليل عيوب MPEG]: لتخفيف تأثير الانتقال في الصور الرقمية. يمكنك تشغيل هذه الميزة أو إيقاف تشغيلها.
- [تحسين اللون]: لجعل الألوان أكثر حيوية ولتحسين دقة التفاصيل في الألوان الساطعة. يمكنك تشغيل هذه الميزة أو إيقاف تشغيلها.
- [جاما]: لضبط شدة الدرجة المتوسطة في الصورة. لا يتأثر اللون الأبيض والأسود.
- [وضع PC]: لضبط الصورة عند توصيل الكمبيوتر بالتلفزيون عبر اتصال HDMI أو DVI.
- [تنسيق الصورة]: لتغيير تنسيق الصورة.
- [حواف الشاشة]: لضبط مساحة العرض. (عند ضبط هذا الإعداد على الحد الأقصى، قد تشاهد تشويش أو حواف خشنة للصور).
- [نقل الصورة]: لضبط وضع الصورة لكافة تنسيقات الصور ما عدا [تكبير تلقائي] و [شاشة عريضة].

## تغيير تنسيق الصورة

- ١ اضغط على ADJUST.

## استخدام إعدادات الصوت الذكي

يمكنك استخدام إعدادات الصوت الذكي لتطبيق إعدادات الصوت المحددة مسبقًا.

١ اضغط على **ADJUST**.

٢ اختر **[صوت ذكي]**، ثم اضغط على **OK**.

٣ اختر أحد الخيارات التالية، ثم اضغط على **OK**.

- **[شخصي]:** لتطبيق الإعدادات التي تم تخصيصها في قائمة الصوت.
- **[قياسي]:** وهي إعدادات تُعد ملائمة لمعظم البيئات ومعظم أنواع الصوت.
- **[أخبار]:** لضبط الإعدادات من أجل الصوت المنطوق، مثل الأخبار.
- **[السينما]:** إعدادات ملائمة للأفلام.
- **[اللعبة]:** إعدادات ملائمة للألعاب.
- **[دراما]:** إعدادات مثالية لبرامج الدراما.
- **[الرياضة]:** إعدادات مثالية لبرامج الرياضة.

## ضبط إعدادات الصوت يدويًا

١ اضغط على **⬆**.

٢ اختر **[إعداد] < [إعدادات التلفزيون] < [صوت]**، ثم اضغط على **OK**.

⬅ تظهر القائمة **[صوت]**.

- ٣
- اختر أحد الخيارات التالية، ثم اضغط على **OK**.
  - **[صوت ذكي]:** للوصول لإعدادات الصوت الذكي المحددة مسبقًا.
  - **[إعادة ضبط]:** إعادة الضبط إلى إعدادات المصنع الافتراضية.
  - **[صوت واضح]:** لتحسين وضوح الصوت.
  - **[جهور]:** لضبط مستوى الجهير.
  - **[عالي الطبقة]:** لضبط مستوى الطبقة المرتفعة.
  - **[محيطي]:** لتمكين الصوت الفضائي.
  - **[صوت محيطي رائع]:** (متوفر في طرازات محددة فقط) لتحسين الصوت الفضائي وذلك لزيادة التأثير المحيطي للصوت.
  - **[صوت سماعات]:** (بالنسبة للطرازات التي يتوفر بها سماعات الرأس) لضبط مستوى صوت سماعات الرأس.
  - **[استواء تلقائي للصوت]:** للحد تلقائيًا من التغييرات المفاجئة في مستوى الصوت، على سبيل المثال، عند تغيير القنوات.
  - **[توازن]:** لضبط توازن السماعاة اليمنى واليسرى.

**[تنسيق تلقائي]:** يتوفر في طرازات محددة فقط. (غير متوفر لوضع PC).  
عرض تنسيق الصورة المناسب تلقائيًا. إذا لم يتوفر ذلك، يتم تطبيق تنسيق الشاشة العرضية.



**[تعبئة تلقائية]:** يتوفر في طرازات محددة فقط. لضبط الصور لملء الشاشة (تظل الترجمة مرئية).  
يوصى به لتقليل تشوه الشاشة ولكن ليس لأوضاع HD أو الكمبيوتر.



**[تكبير تلقائي]:** يتوفر في طرازات محددة فقط. لتكبير الصورة لملء الشاشة. يوصى به لتقليل تشوه الشاشة ولكن ليس لأوضاع HD أو الكمبيوتر.



**[تكبير فائق]:** (ليس للوضع HD وPC). لإزالة الأشرطة السوداء الموجودة على جانب البث بتنسيق ٤:٣. هناك حد أدنى للتشوه.



**[٤:٣]:** لعرض تنسيق ٤:٣ العادي.



**[تمديد الفيلم ١٦:٩]:** (ليس للوضع HD وPC). لتحويل التنسيق ٤:٣ إلى ١٦:٩.



**[شاشة عريضة]:** لتحويل التنسيق ٤:٣ إلى ١٦:٩.



**[بدون قياس]:** للوضع HD وPC فقط وفي الطرازات المختارة فقط. للسماح بأقصى قدر من الوضوح. قد يحدث بعض التشويش بسبب الأنظمة الخاصة بجهة البث. اضبط دقة الكمبيوتر على وضع الشاشة العريضة للحصول على أفضل النتائج.



## استخدام الميزات المتقدمة لنصوص المعلومات

### الوصول إلى قائمة خيارات نصوص المعلومات

للوصول إلى مميزات نصوص المعلومات من خلال قائمة خيارات نصوص المعلومات.

1 اضغط على TEXT.

← تظهر شاشة نصوص المعلومات.

2 اضغط على OPTIONS ≡.

← تظهر قائمة خيارات نصوص المعلومات.

3 اختر أحد الخيارات التالية، ثم اضغط على OK.

- [تثبيت الصفحة] / [إطلاق الصفحة]: لتثبيت الصفحة الحالية أو إلغاء تثبيتها.

- [شاشة مزدوجة] / [شاشة كاملة]: للتبديل بين نصوص المعلومات في وضع ملء الشاشة ووضع الشاشة المزدوجة.

- [نظرة عامة على T.O.P.]: لتشغيل بث نصوص المعلومات الذي يستخدم جدول الصفحات

- [تكبير] / [عرض عادي]: للتبديل بين العرض الموسع والعرض الطبيعي لصفحات نصوص المعلومات.

- [كشف]: لإخفاء أو كشف المعلومات المخفية في الصفحة، مثل حلول الألغاز أو الأحاجي.

- [تبديل صفحة فرعية]: في حال توفر الصفحات الفرعية، يتم عرض كل صفحة فرعية تلقائياً بشكل متسلسل.

- [اللغات]: لاختيار لغة لنصوص المعلومات.

### اختيار الصفحات الفرعية لنصوص المعلومات

يمكن أن تحتوي صفحة نصوص المعلومات على صفحات فرعية متعددة. يتم عرض الصفحات الفرعية بجوار رقم الصفحة الرئيسية.

1 اضغط على TEXT.

← تظهر شاشة نصوص المعلومات.

2 اضغط على 1 أو 2 ▶ لاختيار صفحة لنصوص المعلومات.

3 اضغط على ◀ أو ▶ للوصول إلى صفحة فرعية.

- [تنسيق الإخراج الرقمي]: حدد نوع إخراج الصوت الرقمي الخاص بموصل إخراج الصوت الرقمي.
- [PCM]: لتحويل الصوت غير المتوافق مع PCM إلى تنسيق PCM.
- [تعدد القنوات]: لإخراج الصوت إلى نظام المسرح المنزلي.

## استخدام قائمة الوصول العمومي

يمكنك تشغيل أو إيقاف تشغيل الخيارات الخاصة بضعاف البصر والسمع لتحسين الإشارات البصرية أو السمعية.

1 أثناء مشاهدة التلفزيون، اضغط على ⏏.

2 اختر [إعدادات] < [إعدادات القناة] < [اللغة].

3 اختر أحد الخيارات التالية، ثم اضغط على OK.

- [ضعاف السمع]: لتمكين أو إلغاء الترجمات الخاصة بضعاف السمع.

- [إعاقة بصرية]: بعض قنوات التلفزيون الرقمي تبث صوتاً خاصاً متوافقاً مع الأشخاص ضعاف البصر. حيث يختلط الصوت العادي بتعليق إضافي. تحديد خيار:

- [إيقاف]: لإنهاء صوت ضعاف البصر.

- [المكلمون]: لسماع الصوت الخاص بضعاف السمع من السماعات فقط.

- [سماعة رأس]: سماع صوت ضعاف البصر من سماعات الرأس فقط.

- [مكبر الصوت + سماعة الرأس]: لسماع الصوت الخاص بضعاف البصر بواسطة كلاً من مكبرات الصوت وسماعات الرأس.

- [صوت للمعاقين بصرياً]: لتعديل مستوى الصوت للصوتيات الخاصة بضعاف البصر.

5 للخروج، اضغط على ⏏.

## اختيار بث نصوص المعلومات T.O.P.

يمكنك الانتقال من موضوع لآخر دون استخدام أرقام الصفحات وذلك باستخدام خدمات بث نصوص المعلومات التي تستخدم جدول الصفحات (T.O.P.). تتوفر خدمات بث نصوص المعلومات T.O.P. على قنوات تلفزيونية محددة.

1 اضغط على TEXT.

← تظهر شاشة نصوص المعلومات.

2 اضغط على OPTIONS.

3 اختر [نظرة عامة على T.O.P.]، ثم اضغط على OK.

← تظهر شاشة نظرة عامة على T.O.P..

4 اختر أحد المواضيع.

5 اضغط على OK لعرض الصفحة.

## إنشاء واستخدام قائمة القنوات المفضلة

يمكنك إنشاء قائمة بقنوات التلفزيون المفضلة لديك حتى يمكنك العثور على هذه القنوات بسهولة.

### عرض قائمة القنوات المفضلة فقط

1 أثناء مشاهدة التلفزيون، اضغط Q FIND.

← تظهر قائمة شبكة القنوات.

2 اضغط على OPTIONS.

3 اختر [اختر قائمة] < [المفضلة]، ثم اضغط على OK.

← تظهر القنوات الموجودة في قائمة

المفضلة فقط في قائمة شبكة القنوات.

### ملاحظة

- وتظل قائمة شبكة قنوات المفضلة فارغة حتى تقوم بإضافة قنوات إلى قائمة المفضلة.

### عرض جميع القنوات

يمكنك الخروج من قائمة المفضلة، وعرض جميع القنوات المثبتة.

1 أثناء مشاهدة التلفزيون، اضغط Q FIND.

← تظهر قائمة شبكة القنوات.

2 اضغط على OPTIONS.

3 اختر [اختر قائمة] < [الكل]، ثم اضغط على OK.

← يتم عرض كافة القنوات في قائمة شبكة القنوات.

### ملاحظة

- يتم تحديد جميع القنوات المفضلة بعلامة نجمة، عند عرض قائمة شبكة القنوات.

### إدارة قائمة المفضلة

1 أثناء مشاهدة التلفزيون، اضغط Q FIND.

← تظهر قائمة شبكة القنوات.

2 اضغط على OPTIONS.

3 اختر [اختر قائمة] < [الكل]، ثم اضغط OK.

4 اضغط على OPTIONS.

5 اختر [تحديد كمفضلة] أو [إلغاء تفضيل]، ثم اضغط OK.

← تمت إضافة أو إزالة القناة من قائمة المفضلة.

### ملاحظة

- ستجد جميع القنوات المفضلة محددة بعلامة نجمة في قائمة القنوات.

## استخدام دليل البرامج الإلكتروني

دليل البرامج هو دليل ظاهر على الشاشة يتوفر للقنوات الرقمية. ويسمح لك بالقيام بما يلي:

- عرض قائمة البرامج الرقمية الجاري بثها
- عرض البرامج المقبلة
- تجميع البرامج حسب النوع
- ضبط تذكيرات عند بدء البرامج
- إعداد قنوات دليل البرامج المفضلة

## تنشغيل EPG

١ اضغط على .

٢ اختر [دليل البرامج]، ثم اضغط OK.

← يظهر دليل البرامج ويعرض معلومات حول البرامج المجدولة زمنياً.

### ملاحظة

- لا تتوفر بيانات دليل البرامج إلا في بلدان محددة، ويمكن أن تستغرق بعض الوقت للتحميل.

## تغيير خيارات دليل البرامج

يمكنك ضبط أو مسح التذكيرات، وتغيير اليوم، والوصول إلى خيارات أخرى مفيدة في قائمة خيارات دليل البرامج.

١ اضغط على .

٢ اختر [دليل البرامج]، ثم اضغط OK.

٣ اضغط على : OPTIONS


← تظهر قائمة دليل البرامج.

٤ اختر أحد الخيارات التالية، ثم اضغط على OK.

- [ضبط التذكير] / [مسح التذكيرات]: لضبط أو مسح تذكيرات البرامج.
- [تغيير اليوم]: ضبط يوم دليل البرامج.
- [More info]: لعرض معلومات البرنامج.
- [بحث بالنوع]: للبحث في برامج التلفزيون حسب النوع.
- [التذكيرات المحددة]: لسرد تذكيرات البرامج. يتاح ذلك للبرامج القادمة فقط.
- [الحصول على بيانات EPG]: لتحديث آخر معلومات دليل البرامج.

## ضبط ساعة التلفزيون يدوياً

في بعض الدول، ستحتاج إلى ضبط ساعة التلفزيون يدوياً.

١ اضغط على .

٢ اختر [إعدادات] < [إعدادات التلفزيون] < [تفضيلات] < [الساعة].

٣ اختر [ساعة تلقائية]، ثم اضغط OK.

٤ اختر [يدوي]، ثم اضغط على OK.

٥ اختر [الوقت] أو [التاريخ]، ثم اضغط OK.

٦ اضغط على أزرار التنقل لضبط الوقت أو التاريخ.


٧ اختر [تم]، ثم اضغط OK.

٨ اضغط على  للخروج.

### ملاحظة

- إذا كانت البلد الخاصة بكم والتي تم تحديدها تدعم البث الرقمي، فستكون الأولوية في عرض البيانات بالنسبة للساعة هي بيانات الوقت الخاصة بمشغل خدمة التلفاز.

## عرض ساعة التلفزيون

١ عند مشاهدة التلفزيون، اضغط على : OPTIONS

← ستظهر قائمة الخيارات.


٢ اختر [الساعة].

٣ اضغط على OK.

### ملاحظة

- لتعطيل الساعة، كرر هذا الإجراء.

## تغيير وضع الساعة

١ اضغط على .

٢ اختر [إعدادات] < [إعدادات التلفزيون] < [تفضيلات] < [الساعة] < [ساعة تلقائية].

٣ اختر [تلقائي] أو [يدوي]، ثم اضغط على OK.

## عرض ساعة التلفزيون

يمكنك عرض الساعة على شاشة التلفزيون. تعرض الساعة الوقت الحالي باستخدام بيانات الوقت المستلمة من مشغل خدمة التلفزيون.

## تغيير المنطقة الزمنية

### ملاحظة

- يتوفر هذا الخيار فقط عندما تختار [ساعة تلقائية] < [تلقائي] (في الدول التي يتوفر بها بيانات بث التوقيت).

١ اضغط على .

٢ اختر [إعدادات] < [إعدادات التلفزيون] < [تنفصلات] < [الساعة] < [المنطقة الزمنية].

٣ اختر المنطقة الزمنية الخاصة بك.

٤ اضغط على OK للتأكيد.

## استخدام التوقيت الصيفي

### ملاحظة

- يتوفر هذا الخيار فقط إذا قمت باختيار [وضع ساعة تلقائية] < [يدوي].

١ اضغط على .

٢ اختر [إعدادات] < [إعدادات التلفزيون] < [تنفصلات] < [الساعة] < [توقيت صيفي]، ثم اضغط OK.

٣ اختر [التوقيت القياسي] أو [التوقيت الصيفي]، ثم اضغط OK.

## استخدام الموقتات

يمكنك ضبط المؤقتات لتشغيل التلفزيون أو تحويله إلى وضع الاستعداد عند وقت محدد.

### نصيحة


- قم بضبط الساعة قبل أن تستخدم المؤقتات.

## تحويل التلفزيون تلقائيًا إلى وضع الاستعداد (مؤقت النوم)

يقوم مؤقت النوم بتحويل التلفزيون إلى وضع الاستعداد بعد مدة محددة مسبقًا.

### نصيحة

- يمكنك إيقاف التلفزيون قبل ذلك الوقت أو إعادة ضبط مؤقت النوم أثناء العد التنازلي.

١ اضغط على .

٢ اختر [إعدادات] < [إعدادات التلفزيون] < [تنفصلات] < [مؤقت النوم].

← تظهر قائمة [مؤقت النوم].

٣ اختر قيمة تقع بين صفر و ١٨٠ دقيقة.

← إذا قمت بتحديد رقم صفر، يتم إيقاف مؤقت النوم.


٤ اضغط OK لتشغيل مؤقت النوم.

← يقوم مؤقت النوم بتحويل التلفزيون إلى وضع الاستعداد بعد المدة المحددة.

## قفل المحتوى غير المناسب

يمكنك منع أطفالك من مشاهدة برامج أو قنوات معينة بقفل مفاتيح التحكم في التلفزيون.

### ضبط أو تغيير الرمز

١ اضغط على .

٢ اختر [إعدادات] < [إعدادات القناة] < [قفل الأطفال].

٣ اختر [تعيين الرمز] أو [تغيير الرمز].

← تظهر قائمة [تعيين الرمز] / [تغيير الرمز].

٤ أدخل الرمز الخاص بك باستخدام الأزرار الرقمية.

← اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لإنشاء أو تغيير الرقم السري PIN الخاص بك.

### نصيحة

- إذا نسيت الرمز، فأدخل "٨٨٨٨" لتجاوز أي رموز موجودة.



## قفل أو إلغاء قفل قناة أو أكثر

1 اضغط على < [إعداد] < [إعدادات القناة] < [قفل الأطفال] < [قفل القناة].

← يتم عرض قائمة من القنوات.

2 اختر القناة التي تريد قفلها أو فتحها، ثم اضغط OK.

← في المرة الأولى التي تقوم فيها بقفل أو فتح قناة، تتم مطالبتك بإدخال رمز PIN الخاص بك.

3 أدخل الرمز الخاص بك واضغط OK.

← إذا كانت القناة مقفلة، يتم عرض رمز القفل.

4 كرر الخطوات أعلاه لقفل أو فتح قنوات أخرى.

5 لتنشيط الأقفال، شغل التلفزيون وقم بإيقافه.

← عند تبديل القنوات باستخدام CH- أو + CH، يتم تخطي القنوات المقفلة.

← عند الوصول إلى القنوات المقفلة من قائمة القنوات، تتم مطالبتك بإدخال رمز PIN الخاص بك.

## تغيير اللغة

اعتماداً على جهة البث الخاصة بك، يمكنك تغيير لغة الصوت ولغة الترجمة، أو كليهما، في قناة التلفزيون.

يتم بث لغات متعددة للصوت، أو الترجمات، أو كليهما، من خلال نصوص المعلومات أو بث DVB-T الرقمي. في حالة البث ثنائي الصوت مع خدمات البث الرقمية، يمكنك اختيار لغة الترجمة.

### تغيير لغة القائمة

1 اضغط على .

2 اختر [إعداد] < [إعدادات التلفزيون] < [تفضيلات] < [لغة القائمة]، ثم اضغط OK.

3 اختر لغة، ثم اضغط OK.

### تغيير لغة الصوت

يمكنك اختيار لغة الصوت إذا كانت متوفرة بواسطة جهة البث الخاصة بك. بالنسبة للقنوات الرقمية، قد تتوفر لغات متعددة. بالنسبة للقنوات التناظرية، قد تتوفر لغتان.

1 عند مشاهدة التلفزيون، اضغط على OPTIONS.

2 بالنسبة للقنوات الرقمية، اختر [لغة الصوت]، ثم اختر اللغة، واضغط على OK.

3 بالنسبة للقنوات التناظرية، اختر [ثنائي الـ L-R]، ثم اختر أيّاً من اللغتين، واضغط على OK.

### عرض وإخفاء الترجمات

1 أثناء مشاهدة التلفزيون، اضغط SUBTITLE.

2 اختر أحد الخيارات التالية، ثم اضغط OK.

- [تشغيل الترجمات]: عرض الترجمات دائماً
- [إيقاف الترجمات]: لعدم عرض الترجمات أبداً.
- [تشغيل أثناء الكتم]: عند إسكات الصوت، يتم عرض الترجمات.

### ضبط التصنيفات الأبوية

بعض محطات البث الرقمي تحدد درجة برامجها وفقاً للعمر. يمكنك ضبط التلفزيون الخاص بك لعرض البرامج التي لها درجات تصنيف أقل من عمر طفلك.

1 اضغط على .

2 اختر [إعداد] < [إعدادات القناة] < [قفل الأطفال] < [تصنيف أبوي].

← تظهر شاشة إعداد الرمز.

3 أدخل الرمز الخاص بك باستخدام الأزرار الرقمية.

← تظهر قائمة التصنيف.

4 اختر تصنيف عمري، ثم اضغط OK.

5 اضغط على للخروج.

## عرض الصور

- ١ في مستعرض USB، اختر [صورة]، ثم اضغط OK.
- ٢ اختر صورة، أو ألبوم صور، ثم اضغط على OK لعرض الصورة بشكل مكبر لملء شاشة التلفزيون.
- لعرض الصورة التالية أو السابقة، اضغط ◀▶.
- ٣ للخروج، اضغط على ↵.

- كرر هذا الإجراء لتمكين الترجمات على كل القنوات التناظرية.
- اختر [النص المترجم] > [إيقاف الترجمات] لإيقاف ترجمات الأفلام.

## استعراض عرض الشرائح للصور الخاصة بك

- ١ عند عرض صورة بكامل الشاشة، اضغط على OK. ← يبدأ عرض الشرائح من الصورة المحددة.
- اضغط على الأزرار التالية للتحكم في عملية التشغيل:
  - ▶ للتشغيل.
  - || للإيقاف المؤقت.
  - ◀ أو ▶▶ لعرض الصورة السابقة أو التالية.
  - ■ للإيقاف.
- للخروج، اضغط على ↵.

## تغيير إعدادات عرض الشرائح

- ١ عند تشغيل عرض الشرائح، اضغط على ::::: OPTIONS.
- ← ستظهر قائمة خيارات عرض الشرائح.
- ٢ اختر أحد الخيارات التالية، ثم اضغط OK.
  - [بدء/إيقاف عرض الشرائح]: بدء أو إيقاف عرض الشرائح.
  - [تنقل في الشرائح]: لضبط مؤثر الانتقال من صورة إلى الصورة التالية.
  - [تردد عرض الشرائح]: اختر وقت العرض الخاص بكل صورة.
  - [تكرار]/[تشغيل مرة]: لعرض الصور الموجودة بالمجلد مرة واحدة، أو بشكل متكرر.

## اختيار لغة الترجمات في القنوات الرقمية

- عندما تقوم بتحديد لغة الترجمة في قناة تلفزيون رقمية على النحو المبين أدناه، سيتم تخطي لغة الترجمة المفضلة التي تم ضبطها في قائمة التثبيت بشكل مؤقت.

- ١ عند مشاهدة التلفزيون، اضغط على ::::: OPTIONS.
- ٢ اختر [لغة الترجمة]، ثم اضغط على OK.
- ٣ اختر لغة ترجمة الأفلام.
- ٤ اضغط على OK للتأكيد.

## عرض الصور وتشغيل المواد الصوتية من على وحدات تخزين USB

- لا تتحمل شركة Philips المسؤولية إذا لم يكن جهاز تخزين USB مدعومًا ولا تتحمل المسؤولية عن التلف أو فقدان البيانات من الجهاز.

قم بتوصيل جهاز تخزين USB لتشغيل وعرض الصور والموسيقى المخزنة عليه.

- ١ شغل جهاز التلفزيون.
- ٢ قم بتوصيل جهاز USB بمنفذ USB الموجود على جانب التلفزيون.
- ٣ اضغط على ⏏.
- ٤ اختر [استعراض USB]، ثم اضغط OK. ← يظهر مستعرض محتويات USB.

## استعراض عرض الشرائح تصاحبه مادة صوتية

يمكنك عرض شرائح الصور مع موسيقى خلفية.

- ١ اختر ألبوماً من المواد الصوتية.
- ٢ اضغط على OK.
- ٣ اضغط على ➡ للعودة إلى متصفح محتويات جهاز USB.
- ٤ اختر ألبوماً للصور.
- ٥ اضغط على OK.
- ⬅ يبدأ عرض الشرائح.
- ٦ للخروج، اضغط على ➡.

- [إنهاء التبديل] / [تشغيل التبديل]: لعرض الصور بشكل متسلسل، أو بشكل عشوائي.
- [تدوير الصورة]: لتدوير الصورة.
- [عرض معلومات]: لعرض اسم الصورة وتاريخها وحجمها والصورة التالية في عرض الشرائح.
- [ضبط Scenea]: لضبط الصورة المحددة لتكون خلفية التلفاز.

٣ للخروج، اضغط على ➡.

ملاحظة

- تظهر الخيارات [تدوير الصورة] و [عرض معلومات] فقط عند إيقاف عرض الشرائح مؤقتاً.

## فصل جهاز تخزين USB

تنبيه !

- اتبع هذا الإجراء لتفادي إلحاق الضرر بجهاز تخزين USB.

- ١ اضغط على ➡ للخروج من مستعرض USB.
- ٢ انتظر خمس ثوان، ثم افصل وحدة تخزين USB.

## الاستماع إلى قنوات الراديو الرقمية

- ١ اضغط على Q.FIND.
- ⬅ تظهر قائمة شبكة القنوات.
- ٢ اضغط على ≡:، ثم اختر [اختراق قائمة] < [الراديو].
- ⬅ تظهر شبكة قنوات الراديو الإذاعية.
- ٣ اختر قناة راديو واضغط OK للاستماع لها.

## الاستماع إلى المواد الصوتية

- ١ في مستعرض USB، اختر [موسيقى]، ثم اضغط OK.
- ٢ اختر ملف أو ألبوم موسيقي، ثم اضغط OK لتشغيله.
- ٣ للتحكم في التشغيل، اضغط على أزرار التشغيل:
  - ▶ للتشغيل.
  - ⏸ للإيقاف المؤقت.
  - ◀ أو ▶ لعرض المسار/الملف السابق أو التالي.
  - ◀◀ أو ▶▶ للذهاب إلى الأمام أو الخلف.
  - ■ للإيقاف.

## تغيير إعدادات الموسيقى

- عند تشغيل الموسيقى، اضغط ≡: OPTIONS للوصول إلى أحد الإعدادات التالية، ثم اضغط OK.
- [إيقاف العرض]: لإيقاف تشغيل المواد الصوتية.
- [تكرار]: لتشغيل الأغنية مرة واحدة أو بشكل متكرر.
- [تشغيل التبديل] / [إنهاء التبديل]: لتشغيل الأغاني بشكل متسلسل أو عشوائي.
- [عرض معلومات]: لعرض اسم الملف.

## تحديث برنامج التلفزيون

تسعى Philips دوماً إلى تحسين منتجاتها لهذا نوصي بتحديث برنامج التلفزيون عند توفر التحديثات.

## طرق تحديث برنامج التلفزيون

يمكنك تحديث برنامج التلفزيون بوحدة من الطرق التالية:

أ: باستخدام جهاز تخزين USB،

ب: عند المطالبة عبر البث الرقمي، أو

ج: بعد المطالبة عبر البث الرقمي.

### أ: التحديث باستخدام جهاز تخزين USB

للتحديث باستخدام جهاز تخزين USB، ستحتاج إلى:

- جهاز كمبيوتر به إمكانية الوصول للإنترنت.
- جهاز تخزين USB.

### الخطوة ١: فحص إصدار البرنامج الحالي

١ اضغط على .

٢ اختر [إعدادات] < [إعدادات البرامج] < [معلومات برنامج حالي].

← سيتم عرض معلومات البرنامج الحالي.

٣ أكتب رقم إصدار البرنامج.

٤ للعودة، اضغط OK.

٥ للخروج، اضغط على .

### الخطوة ٢: تحميل وتثبيت أحدث ملف لتحديث البرنامج

١ قم بتوصيل وحدة تخزين USB.

٢ اضغط على .

٣ اختر [إعدادات] < [تحديث البرنامج].

٤ اتبع التعليمات لتحميل الملف على وحدة تخزين USB.

٥ قم بتوصيل جهاز تخزين USB بجهاز الكمبيوتر الخاص

بك، ثم انقر نقرًا مزدوجًا فوق الملف.

← سيتم فتح صفحة ويب

٦ اتبع التعليمات الموجودة بصفحة الويب.


- إذا كان إصدار البرنامج الحالي يطابق إصدار أحدث ملف لتحديث البرنامج، فلن تحتاج إلى تحديث برنامج التلفزيون الخاص بك.

- إذا كان إصدار البرنامج الحالي أقل من ملف تحديث البرنامج، قم بتحميل أحدث ملف لتحديث البرنامج إلى المجلد الأساسي على وحدة USB الخاصة بك.

٧ قم بفصل وحدة تخزين USB من الكمبيوتر.

### ب: التحديث عند المطالبة عبر البث الرقمي، أو

إذا كنت تستقبل خدمات البث الرقمي (DVB-T)، يمكن أن يستقبل التلفاز الخاص بك تحديثات البرامج تلقائيًا. عندما يستقبل جهاز التلفزيون الخاص بك تحديث البرنامج، سيطلب منك تحديث برنامج التلفزيون.

١ اضغط على .

٢ اختر [إعدادات] < [إعدادات البرنامج] < [إعلان].

٣ إذا ظهرت رسالة تطلب منك تحديث البرنامج الخاص بك، اتبع التعليمات لبدء عملية التحديث.

← سيتم إعادة تشغيل التلفزيون بعد انتهاء عملية تحديث البرنامج.


٤ إذا لم تكن تريد تحديث البرنامج، اختر [إعدادات] < [إعدادات البرنامج] < [مسح الإعلان]، ثم اضغط على OK.

ملاحظة

- إذا تخطيت عملية التحديث، يمكنك القيام بالتحديث يدويًا في وقت لاحق (انظر "ج: التحقق من وجود التحديثات من خلال البث الرقمي" في الصفحة ٢٤).

### ج: التحقق من وجود التحديثات من خلال البث الرقمي

يمكنك معرفة ما إذا كانت هناك تحديثات متوفرة من خلال البث الرقمي.

١ اضغط على .

- ٢ اختر [إعدادات] < [إعدادات البرنامج] < [تحقق من وجود تحديثات رئيسية].
- ٣ في حال توفر التحديثات، اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لبدء عملية التحديث.
- ← سيتم إعادة تشغيل التلفزيون بعد انتهاء عملية تحديث البرنامج.

## تغيير تفضيلات التلفزيون

يمكنك استخدام قائمة التفضيلات لتخصيص إعدادات التلفزيون الخاص بك.

- ١ اضغط على ⏏.
- ٢ اختر [إعدادات] < [إعدادات التلفزيون] < [تفضيلات].
- ٣ اختر أحد الخيارات التالية، ثم اضغط OK.
  - [لغة القائمة]: لاختيار لغة القائمة.
  - [مؤقت النوم]: لتحويل التلفزيون إلى وضع الاستعداد بعد فترة زمنية محددة مسبقاً.
  - [الموقع]: لتحسين إعدادات التلفزيون حسب موقعك - المنزل أو المتجر.
  - [شريط الصوت]: لعرض شريط مستوى الصوت عند ضبط مستوى الصوت.
  - [الإيقاف التلقائي]: للحفاظ على الطاقة، قم بضغط التلفزيون ليعتبر إيقاف تشغيله تلقائياً بعد فترة زمنية من عدم وجود نشاط.
  - [حجم معلومات القناة]: لتغيير نوع المعلومات التي يتم عرضها عند التبديل بين القنوات.
  - [تأخير إخراج الصوت]: للقيام بالمزامنة التلقائية للصورة الظاهرة على شاشة التلفزيون مع الصوت الخاص بنظام المسرح المنزلي المتصل.
  - [الساعة]: لعرض أو إزالة الساعة من التلفزيون، وضبط خيارات الساعة.

## بدء عرض توضيحي للتلفزيون

يمكنك استخدام العروض لفهم مميزات التلفزيون بشكل أفضل. بعض العروض غير متاحة على طرازات معينة. يتم سرد العروض التوضيحية المتاحة في بيان القائمة.

- ١ أثناء مشاهدة التلفزيون، اضغط ⏏.
- ٢ اختر [إعدادات] < [عرض توضيحي]، و OK.
- ٣ اختر عرضاً توضيحياً واضغط على OK لمشاهدته.
- ٤ للخروج، اضغط على ⏏.

## إعادة ضبط التلفزيون على إعدادات المصنع

يمكنك استعادة إعدادات الصوت والصورة الافتراضي للتلفزيون الخاص بك. وتبقى إعدادات تثبيت القنوات كما هي.

- ١ اضغط على ⏏.
- ٢ اختر [إعدادات] < [إعدادات التلفزيون] < [إعدادات مصنع]، ثم اضغط OK.
- ٣ إذا طلب منك إدخال رمز، أدخل رمز قفل الأطفال (انظر "ضبط أو تغيير الرمز" في الصفحة ٢٠).
- ← يتم عرض رسالة تأكيد.
- ٤ اضغط على OK للتأكيد.


# ٦ تثبيت القنوات

أول مرة تقوم فيها بإعداد التلفزيون، يتعين عليك اختبار لغة القائمة وتثبيت قنوات راديو رقمية وتلفزيونية (إن وجد). بعد ذلك، يمكنك إعادة تثبيت القنوات وموافقتها بشكل دقيق.

## تثبيت القنوات تلقائياً


يمكنك البحث عن قنوات وتخزينها تلقائياً.

### الخطوة ١: اختيار لغة القائمة الخاصة بك

- ١ اضغط على .
- ٢ اختر [إعداد] < [إعدادات التلفزيون] < [تفضيلات] < [لغة القائمة]، ثم اضغط OK.
- ٣ اختر لغة، ثم اضغط OK.



### الخطوة ٢: اختيار الدولة الخاصة بك

اختر الدولة التي تستخدم فيها التلفزيون. يتم تثبيت القنوات المتاحة في الدولة على جهاز التلفزيون.

- ١ اضغط على .
- ٢ اختر [إعداد] < [البحث عن القنوات]، ثم اضغط OK.
- ٣ اختر [إعادة تثبيت القنوات]، ثم اضغط OK.  
← تظهر قائمة الدول.
- ٤ اختر الدولة الخاصة بك، ثم اضغط OK.  
← يبدأ دليل تثبيت القنوات.
- ٥ اختر [بدء]، ثم اضغط OK.  
← يتم تخزين جميع القنوات المتاحة.
- ٦ للخروج، اضغط OK.

## تحديث قائمة القنوات

يمكنك تمكين التحديث التلقائي للقنوات عندما يكون التلفزيون الخاص بك في وضع الاستعداد. يتم تحديث القنوات المخزنة في جهاز التلفزيون الخاص بك كل صباح وفقاً لمعلومات القناة الموجودة في البث.

- ١ اضغط على .
- ٢ اختر [إعداد] < [إعدادات القناة] < [تثبيت القناة] < [التحديث التلقائي للقنوات].
- ٣ اختر [تشغيل] لتمكين التحديث التلقائي أو اختر [إيقاف] لإيقافه.
- ٤ للخروج، اضغط على .


## تثبيت القنوات يدوياً

يوضح هذا القسم كيفية البحث عن قنوات التلفزيون التناظرية وحفظها يدوياً.


### الخطوة ١: اختيار النظام الخاص بك

ملاحظة

- تجاوز هذه الخطوة إذا كانت إعدادات النظام الخاص بك صحيحة.

- ١ اضغط على .
- ٢ اختر [إعداد] < [إعدادات القناة] < [تثبيت القناة] < [تمثلي: تثبيت الهوائي يدوياً] < [النظام]، ثم اضغط على OK.
- ٣ اختر النظام الصحيح بالنسبة لبلدك أو منطقتك، ثم اضغط OK.

### الخطوة ٢: البحث عن قنوات تلفزيونية جديدة وحفظها

- ١ اضغط على .
- ٢ اختر [إعداد] < [إعدادات القناة] < [تثبيت القناة] < [تمثلي: تثبيت الهوائي يدوياً]؛ اختر [بحث عن قناة]، ثم اضغط OK.



- اضغط [Aa] لتغيير الحرف الكبير إلى حرف صغير والعكس.

## إعادة ترتيب القنوات

بعد تثبيت القنوات، يمكنك إعادة ترتيب طريقة ظهورها.

- 1 أثناء مشاهدة التلفزيون، اضغط FIND.   
 ← تظهر قائمة شبكة القنوات.
- 2 اضغط على OPTIONS.   
 ← تظهر قائمة خيارات القنوات.
- 3 اختر [إعادة ترتيب]، ثم اضغط على OK.
- 4 اختر القناة المراد إعادة ترتيبها، ثم اضغط على OK.   
 ← يتم تظليل القناة المحددة.
- 5 قم بنقل القناة المحددة إلى المكان الجديد، ثم اضغط OK.
- 6 اضغط على OPTIONS.   
 ← تظهر قائمة خيارات القنوات.
- 7 اختر [تمت إعادة الترتيب]، ثم اضغط OK.

## اختبار الاستقبال الرقمي

يمكنك التحقق من جودة وقوة الإشارة الخاصة بالقنوات الرقمية. يسمح ذلك لك بتعديل واختبار الهوائي أو طبق استقبال القمر الصناعي الخاص بك.

- 1 اضغط على .
- 2 اختر [إعدادات] < [إعدادات القناة] < [تثبيت القناة] < [رقمي: اختبار الاستقبال]، ثم اضغط OK.
- 3 أدخل التردد المراد اختباره، ثم اضغط على OK.
- 4 اختر [بحث]، ثم اضغط OK.
- 5 عند العثور على القناة، اختر [تخزين]، ثم اضغط OK.

- إذا كنت تعرف التردد ثلاثي الأرقام الخاص بالقناة، قم بإدخاله.
- للبحث، اختر [بحث]، ثم اضغط OK.
- 3 عند العثور على القناة، اختر [تم]، ثم اضغط OK.
- لتخزين القناة كرقم جديد، اختر [حفظ كقناة جديدة]، ثم اضغط OK.
- لتخزين القناة بنفس رقم القناة المحددة سابقاً، اختر [تخزين القناة الحالية]، ثم اضغط OK.

## الخطوة 3: الموائمة الدقيقة للقنوات التناظرية

- 1 اضغط على .
- 2 اختر [إعدادات] < [إعدادات القناة] < [تثبيت القناة] < [تناظري: تثبيت يدوي]؛ اختر [ضبط]، ثم اضغط OK.
- 3 اضغط على للقيام بالموائمة الدقيقة.

## إعادة تسمية القنوات

يمكنك إعادة تسمية القنوات. يظهر الاسم عند اختيار القناة.

- 1 أثناء مشاهدة التلفزيون، اضغط FIND.   
 ← تظهر قائمة شبكة القنوات.
- 2 اختر القناة المراد إعادة تسميتها.
- 3 اضغط على OPTIONS.   
 ← تظهر قائمة خيارات القنوات.
- 4 اختر [إعادة تسمية قناة]، ثم اضغط OK.   
 ← يظهر مربع إدخال النص.
- 5 اضغط لاختيار كل حرف، ثم اضغط OK.
- 6 عند الانتهاء من الاسم، اختر [تم]، ثم اضغط OK.



- إذا كانت قوة وجودة الإشارة ضعيفة، يمكن على سبيل المثال تغيير وضع الهوائي أو طبق القمر الصناعي؛ والاختبار مرة أخرى.
- إذا كنت لا تزال تواجه مشكلات فيما يتعلق باستقبال البث الرقمي، اتصل بفني متخصص في التثبيت.

## الوصول لخدمات الكامنة

- ١ أدخل الكامنة CAM وقم بتنشيطها (انظر "إدخال الكامنة CAM وتنشيطها" في الصفحة ٣٣).
- ٢ اضغط على **OPTIONS**.
- ٣ اختر **[واجهة مشتركة]**.  
 ← يتم عرض التطبيقات التي يوفرها مشغل خدمة التلفزيون الرقمي.

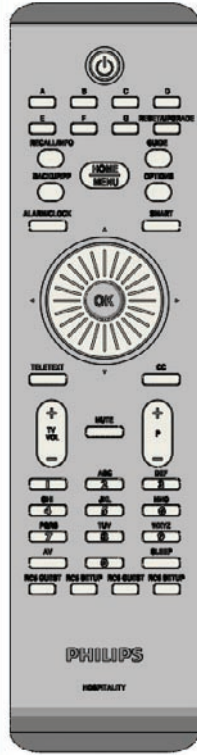
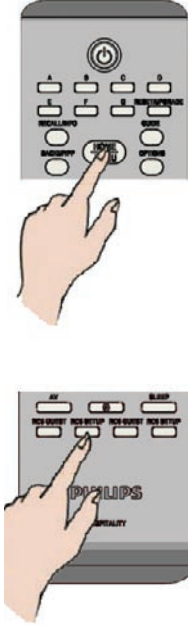


- لا يتوفر خيار القائمة هذا إلا بعد إدخال الكامنة وتنشيطها بشكل صحيح.



## وحدة التحكم عن بعد الخاصة بالإعداد الاحترافي

(اختيارية، 22AV8573)



للدخول إلى قائمة الإعداد الاحترافي:

- اضغط على RC5 Setup
- اضغط على Home/Menu

ملاحظة:

- يجب اختيار وضع القائمة SETUP لمن يقوم بالتثبيت في الفندق.

## ٧ تعليمات استخدام الوضع الاحترافي

### المقدمة

يتضمن هذا التلفزيون وظيفة خاصة تتيح لك ضبط التلفزيون على وضع "الوصول المحدود للمستخدم". وتسمى هذه الميزة "وضع الوصول المحدود".

إن هذا القسم صُمم خصيصاً لمساعدتك على تركيب وتشغيل هذا التلفزيون في وضع الوصول المحدود. قبل قراءة هذا القسم، يرجى أيضاً قراءة الأقسام الخاصة بضبط مجموعة الوظائف الأساسية لهذا التلفزيون.

### مزايا وضع الوصول المحدود

تم تصميم هذا التلفزيون خصيصاً ليعمل في وضع الوصول المحدود، وهو ما يوفر لك المزايا التالية:

- يمكن منع الوصول إلى خدمات معينة. يمنع ذلك المستخدمين من الوصول بشكل "غير مشروط" للوسائط و/أو المعلومات، وإجراء تغييرات على القنوات المثبتة، الخ. سيضمن ذلك أن التلفزيونات ستعمل وفقاً لإعدادات التثبيت.
- يمكن تعطيل قنوات المعلومات مثل نصوص المعلومات، ودليل البرامج EPG.
- يمكن إيقاف عرض الترجمات.
- يمكن تعطيل إمكانية استخدام إدخال USB.
- يمكن قفل قائمة تثبيت القنوات لمنع أي تغييرات غير مرغوب فيها.
- يمكن قفل استخدام قائمة التحكم الأبوي.
- يمكن أخذ نسخة من إعدادات ضبط القنوات والإعدادات المحددة الخاصة بوضع الوصول المحدود.

## خيارات وضع الوصول المحدود

هذه الفقرة توضح وظيفة كل عنصر في قائمة إعداد وضع الوصول المحدود.

يمكنك الدخول للطبقة التالية بالضغط على [موافق]، أو [<]. يمكن العودة إلى الطبقة السابقة بالضغط على [>]. يمكن الانتقال في الطبقة الحالية بالضغط على [M]، أو [V].

الطبقة ١	الطبقة ٢	الطبقة ٣	الوظيفة
Picture Sound EasyLink Preferences Factory settings Reinstall TV	إعدادات التلفاز..... كما هو موضح في الفصول السابقة		
Prison Mode	Teletext	Off	لا يتم عرض أي نصوص معلومات
		On	يمكن اختيار نصوص المعلومات في الوضع "On"
	MHEG	Off	لا يتم عرض MHEG
		On	يمكن اختيار MHEG في الوضع "On"
	USB	Off	لا يمكن الوصول إلى مشغل وسائط USB
		On	يمكن اختيار جهاز USB المتصل في الوضع "On"
	Subtitles (digital broadcast only)	Off	لا يتم عرض أي ترجمات
		On	سيتم عرض الترجمات في حال توفرها
		On during mute	سيتم عرض الترجمات في حال توفرها عند القيام بإسكات التلفزيون
	EPG	Off	لا يتم عرض دليل البرامج الإلكتروني (EPG)
		On	يمكن اختيار EPG في الوضع "تشغيل"
	Channel Install	Off	لا يتوفر خيار لإجراء تعديلات على قائمة القنوات
		On	يتوفر خيار إجراء تعديلات على قائمة القنوات
	Child lock	Off	لا يمكن الوصول لقائمة التحكم الأبوي
		On	يمكن اختيار قائمة التحكم الأبوي في الوضع "On"
	Clock	Off	لا يتم عرض الساعة
		On	يمكن اختيار عرض الساعة في الوضع "On"
	Cloning (Channel list and Prison Mode settings)	TV to USB	نسخ إعدادات النسخ إلى جهاز USB
		USB to TV	نسخ إعدادات النسخ من جهاز USB

تم تحديد الإعدادات الافتراضية بالخط الأسود الداكن

بعد إجراء التغييرات الضرورية لإعدادات وضع الوصول المحدود، يمكنك الضغط على زر Home/Menu في وحدة التحكم عن بعد الخاصة بالإعداد، أو زر القائمة الرئيسية (📺) في وحدة التحكم عن بعد العادية لإغلاق قائمة وضع الوصول المحدود. يتم تخزين إعدادات وضع الوصول المحدود المُحدّثة فقط بعد إيقاف التشغيل الكامل وإعادة التشغيل (أي إيقاف التشغيل أو الضغط على زر الطاقة في وحدة التحكم عن بعد).


## ٨ توصيل الأجهزة

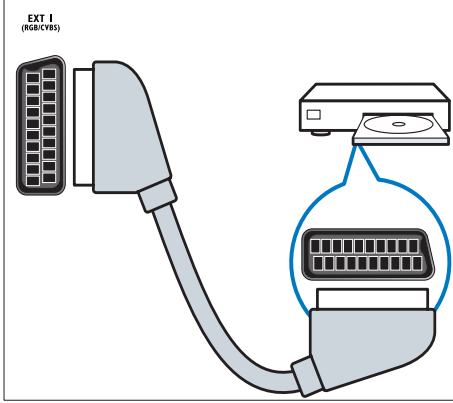
يوضح هذا القسم كيفية توصيل الأجهزة بالموصلات المختلفة. لمعرفة أماكن هذه الموصلات على التلفاز الخاص بك، راجع دليل البدء السريع. يوجد المزيد من الأمثلة للتوصيلات مع الأجهزة الأخرى في دليل البدء السريع.

### ملاحظة

- يمكنك استخدام أنواع مختلفة من الموصلات لتوصيل جهاز ما بالتلفزيون الخاص بك.

### نصيحة

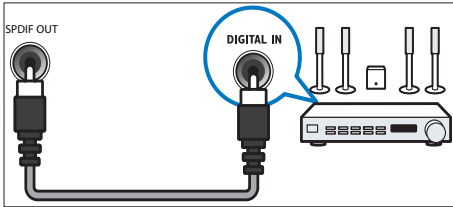
- بعد التوصيل، ولسهولة الوصول إلى الجهاز الخاص بك، قم بإضافته إلى القائمة الرئيسية: اضغط ، ثم اختر [إضافة جهاز جديد].



### SPDIF OUT

③

خرج صوت رقمي إلى وحدات المسرح المنزلي والأنظمة الصوتية الرقمية الأخرى.



### SERV. U

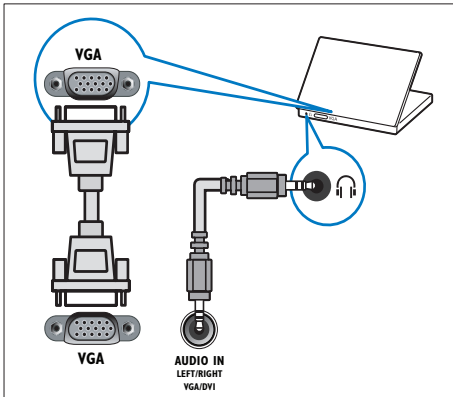
④

للاستخدام بواسطة فني الصيانة فقط.

### (AUDIO IN و VGA) PC IN

⑤

دخل الفيديو والصوت من الكمبيوتر.

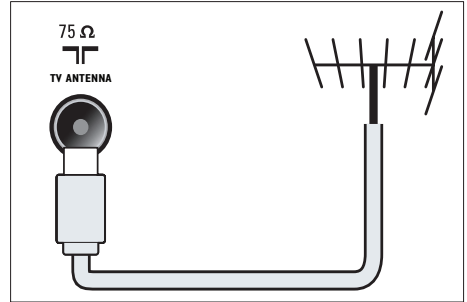


## الموصلات الخلفية

### TV ANTENNA

①

دخل الإشارة من الهوائي أو الكابل أو القمر الصناعي.



### (CVBS و RGB) EXT 1

②

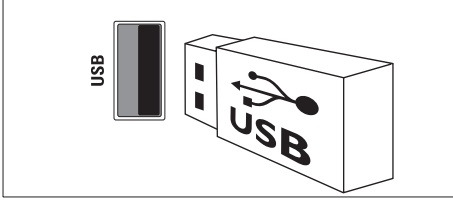
دخل الفيديو والصوت التناظري من الأجهزة الرقمية أو التناظرية مثل مشغلات DVD أو أجهزة الألعاب.

## الموصلات الجانبية

### USB

①

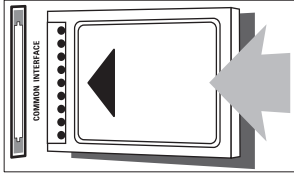
دخول بيانات من وحدات تخزين USB.



### COMMON INTERFACE

②

فتحة وحدة الوصول المشروط (الكامة) CAM.



## توصيل كمبيوتر

قبل توصيل كمبيوتر بتلفزيون

- قم بضبط معدل تحديث الشاشة على الكمبيوتر على ٦٠ هرتز.
- قم بتحديد دقة شاشة مدعومة على الكمبيوتر الخاص بك.

قم بتوصيل كمبيوتر بموصل من الموصلات التالية:

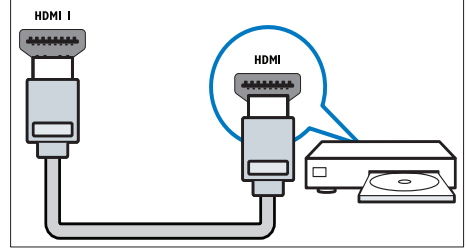
ملاحظة

- تتطلب التوصيلات عبر DVI أو VGA كبل صوت إضافيًا.

### HDMI 1

⑥

دخول الفيديو والصوت الرقمي من الأجهزة الرقمية  
فائقة الدقة مثل مشغلات Blu-ray.

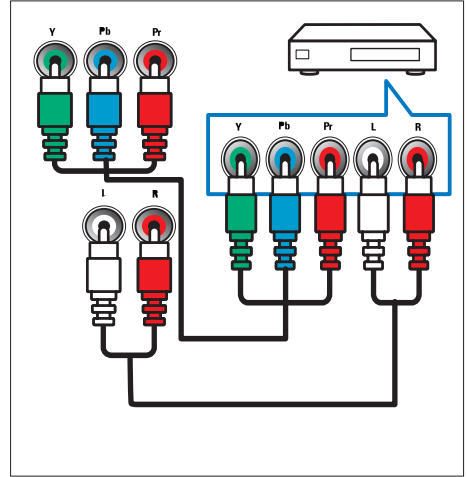


الاتصالات عبر DVI أو VGA تتطلب كابل صوت منفصل (انظر "توصيل الكمبيوتر" في الصفحة ٣٢).

### (AUDIO L/R و Y Pb Pr) EXT 2

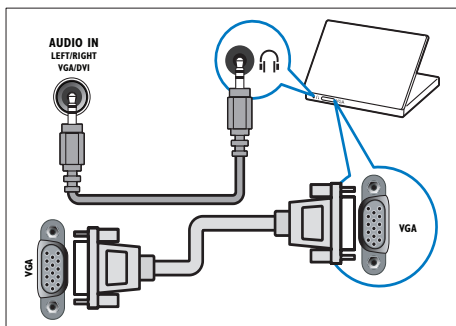
⑦

دخول الفيديو والصوت التناظري من الأجهزة  
الرقمية أو التناظرية مثل مشغلات DVD أو أجهزة الألعاب.

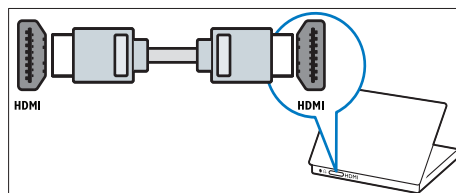


### ⑧ (سماعة رأس)

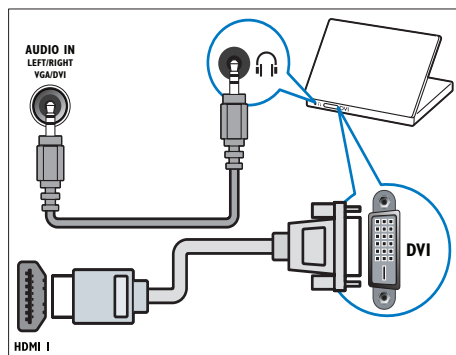
خرج صوت استريو لسماعات الرأس أو سماعات الأذن.



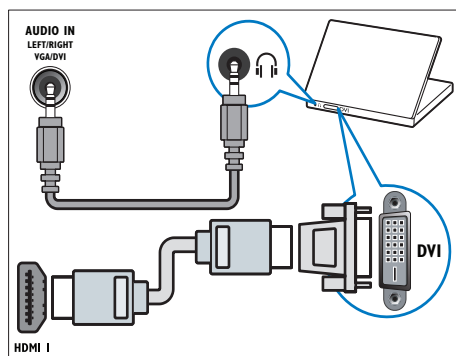
• كابل HDMI



• كابل DVI-HDMI



• كابل HDMI ومحول HDMI-DVI



• كابل VGA

## استخدام وحدة الوصول المشروط

تتوفر الكامة لدى مشغلي خدمة التلفزيون الرقمية لفك تشفير قنوات التلفزيون الرقمية.

### ملاحظة

- راجع الوثائق من مشغل الخدمة بشأن كيفية إدخال بطاقة ذكية في فتحة الكامة.

## إدخال كامة وتنشيطها

### تنبيه

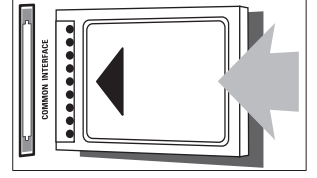
- تأكد من اتباع الإرشادات الموضحة أدناه. لأن الإدخال الخطأ للكامة قد يتلف كلاً من الكامة والتلفزيون.

١ أطفئ التلفزيون وافصله من الكهرباء.

٢ مع إتباع التوجيهات المطبوعة على الكامة؛ أدخل الكامة برفق في COMMON INTERFACE على جانب التلفزيون.



- يجب تشغيل جهاز متوافق مع EasyLink واختياره كمصدر.
- لا تضمن شركة Philips التوافق التشغيلي البيني بنسبة ١٠٠٪ مع كل أجهزة HDMI CEC.



٣ اضغط الكامة للدخول بمقدار ما يمكنها الدخول.

٤ أعد توصيل التلفزيون بمأخذ الكهرباء.


٥ شغل التلفزيون وانتظر تنشيط الكامة. ولعل هذه العملية تستغرق بضع دقائق. لا تخرج الكامة من الفتحة أثناء استخدامها - لأن هذا الإجراء يقوم بإيقاف تنشيط الخدمات الرقمية.

## تشغيل أو إنهاء EasyLink

عندما تقوم بتشغيل جهاز متوافق مع HDMI-CEC، سيعمل التلفزيون من وضع الاستعداد وينتقل إلى المصدر الصحيح.



- إذا كنت لا تنوي استخدام ميزة Philips Easylink، قم بإيقاف تشغيلها.

١ اضغط على .

٢ اختر [عداد] < [عدادات التلفزيون] < [EasyLink] < [EasyLink].

٣ اختر [تشغيل] أو [إيقاف]، ثم اضغط OK.

## ضبط سماعات التلفاز على وضع EasyLink


إذا قمت بتوصيل جهاز متوافق مع HDMI-CEC يتضمن سماعات، فيمكنك اختيار سماع صوت التلفزيون من سماعات الجهاز بدلاً من سماعات التلفزيون.

عند تشغيل المحتوى من نظام المسرح المنزلي المتوافق مع EasyLink، وإذا كنت ترغب في إسكات سماعات التلفزيون تلقائياً، قم بتشغيل وضع EasyLink.

١ قم بتوصيل جهاز متوافق مع HDMI-CEC عبر موصل HDMI.

٢ قم بتوصيل كابل صوت من موصل SPDIF OUT إلى موصل AUDIO IN الخاص بالجهاز المتوافق مع EasyLink (انظر "الموصلات الخلفية" في الصفحة ٣١).

٣ قم بتهيئة الجهاز المتوافق مع HDMI-CEC بشكل صحيح (انظر دليل المستخدم الخاص بالجهاز).

٤ اضغط على .

## الوصول لخدمات الكامة

١ أدخل الكامة CAM وقم بتنشيطها (انظر "إدخال الكامة CAM وتنشيطها" في الصفحة ٣٣).

٢ اضغط على : OPTIONS.

٣ اختر [واجهة مشتركة].

← يتم عرض التطبيقات التي يوفرها مشغل خدمة التلفزيون الرقمي.



- لا يتوفر خيار القائمة هذا إلا بعد إدخال الكامة وتنشيطها بشكل صحيح.

## استخدام Philips EasyLink


يمكنك الحصول على أقصى استفادة من الجهاز المتوافق مع (CEC) (HDMI-Consumer Electronic Control) الخاص بك باستخدام مميزات التحكم المحسنة EasyLink من Philips. إذا تم توصيل الجهاز المتوافق مع HDMI-CEC عبر اتصال HDMI، يمكنك التحكم فيه في الوقت نفسه باستخدام وحدة التحكم عن بعد الخاصة بجهاز التلفزيون.

لتمكين ميزة Philips EasyLink، ستحتاج إلى:

- قم بتوصيل جهاز متوافق مع HDMI-CEC عبر توصيل HDMI
- قم بتهيئة الجهاز المتوافق مع HDMI-CEC بشكل صحيح
- قم بتشغيل EasyLink

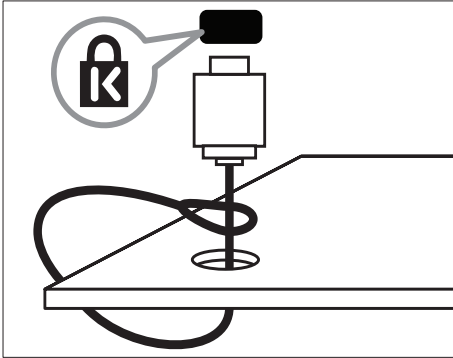
## الإبقاء على جودة الصورة

إذا تأثرت جودة صورة التلفزيون الخاص بك بسبب خصائص معالجة الصور في الأجهزة الأخرى، قم بتشغيل Pixel Plus Link.

- ١ قم بتوصيل جهاز متوافق مع HDMI-CEC بموصل HDMI.
- ٢ قم بتهيئة الجهاز المتوافق مع HDMI-CEC بشكل صحيح (انظر دليل المستخدم الخاص بالجهاز).
- ٣ اضغط على .
- ٤ اختر [إعدادات] < [إعدادات التلفزيون] < [EasyLink].
- ٥ اختر [تشغيل]، ثم اضغط OK.
- ٦ اختر [Pixel Plus Link] < [تشغيل]، ثم اضغط OK.

## استخدام قفل Kensington

توجد فتحة حماية Kensington على الجانب الخلفي من التلفزيون. امنع السرقة بربط قفل Kensington بين الفتحة والشيء الدائم، مثل منضدة ثقيلة.



- ٥ اختر [إعدادات] < [إعدادات التلفزيون] < [EasyLink].
- ٦ اختر [تشغيل]، ثم اضغط OK.
- ٧ اختر [سماعات تلفاز]، ثم اضغط OK.
- ٨ اختر أحد الخيارات التالية، ثم اضغط OK.
  - [إيقاف]: لإيقاف تشغيل سماعات التلفزيون.
  - [تشغيل]: لتشغيل سماعات التلفزيون.
  - [EasyLink]: لربط صوت التلفزيون عبر جهاز HDMI-CEC متصل. ولنقل صوت التلفزيون إلى جهاز صوتي HDMI-CEC متصل عبر قائمة التعديل Adjust.
  - [تشغيل EasyLink]: إطفاء مكبرات صوت التلفزيون تلقائيًا وبث صوت التلفزيون إلى جهاز صوت HDMI-CEC المتصل.

ملاحظة

- لإسكات سماعات التلفزيون، اختر [سماعات تلفاز] < [إيقاف].

- اختر مخرج السماعة باستخدام قائمة الضبط Adjust في حالة اختيار [EasyLink] أو [تشغيل EasyLink]، يمكنك الوصول إلى قائمة الضبط لتبديل صوت التلفزيون.
- ١ أثناء مشاهدة التلفاز، اضغط على **ADJUST**.
  - ٢ اختر [مكبر الصوت]، ثم اضغط OK.
  - ٣ اختر أحد الخيارات التالية، ثم اضغط OK:
    - [التلفزيون]: يتم تشغيله بشكل افتراضي. يتم بث صوت التلفزيون عبر التلفزيون و عبر جهاز HDMI-CEC الصوتي المتصل حتى ينتقل الجهاز المتصل إلى وضع التحكم بالصوت الخاص بالنظام. بعد ذلك، يتم بث صوت التلفزيون عبر الجهاز المتصل.
    - [مكبر الصوت]: لربط الصوت عبر جهاز HDMI-CEC المتصل. في حالة تمكين وضع الصوت الخاص بالنظام في الجهاز؛ يستمر بث الصوت من مكبرات صوت التلفزيون. في حالة تمكين [تشغيل EasyLink]؛ يطلب التلفزيون من الجهاز المتصل الانتقال إلى وضع صوت النظام.

## ٩ معلومات المنتج

معلومات المنتج عرضة للتغيير دون إخطار. للحصول على معلومات المنتج التفصيلية، تفضل بزيارة [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## الوسائط المتعددة

- وحدة التخزين المدعومة: USB (يدعم أجهزة تخزين USB بتنسيق NTFS أو FAT أو FAT 32 فقط)
- تنسيقات ملفات الوسائط المتعددة المدعومة: الصوت: JPEG
- الصوت: MP3

## قيم دقة الشاشة المدعومة

### تنسيقات الكمبيوتر

- الدقة - معدل التحديث:

• ٦٤٠ × ٤٨٠ - ٦٠ هرتز

• ٨٠٠ × ٦٠٠ - ٦٠ هرتز

• ١٠٢٤ × ٧٦٨ - ٦٠ هرتز

• ١٢٨٠ × ٧٢٠ - ٦٠ هرتز

• ١٢٨٠ × ٧٦٨ - ٦٠ هرتز

• ١٢٨٠ × ١٠٢٤ - ٦٠ هرتز

• ١٣٦٠ × ٧٦٨ - ٦٠ هرتز

• ١٦٨٠ × ١٠٥٠ - ٦٠ هرتز (يخص Full HD فقط)

فقط

• ١٩٢٠ × ١٠٨٠ - ٦٠ هرتز (يخص Full HD فقط)

فقط

### تنسيقات الفيديو

- الدقة - معدل التحديث:

• ٤٨٠i - ٦٠ هرتز

• ٤٨٠p - ٦٠ هرتز

• ٥٧٦i - ٥٠ هرتز

• ٥٧٦p - ٥٠ هرتز

• ٧٢٠p - ٥٠ هرتز، ٦٠ هرتز

• ١٠٨٠i - ٥٠ هرتز، ٦٠ هرتز

• ١٠٨٠p - ٢٤ هرتز، ٢٥ هرتز، ٣٠ هرتز، ٥٠ هرتز

• ٦٠ هرتز

## الموافقات/الاستقبال/الإرسال

- دخل الهوائي: ٧٥ أوم مزدوج المحور (IEC75)
- DVB: DVB Terrestrial، و DVB-C (في طرازات محددة فقط)، و DVB-T، و MPEG4
- نظام التلفزيون: DVB COFDM 2K/8K، و PAL، و B/G، و D/K، و SECAM B/G، و D/L، و L/L
- تشغيل الفيديو: NTSC، و SECAM، و PAL
- موجات الموائف: UHF، S-channel، Hyperband، VHF

## وحدة التحكم عن بعد

- النوع: PF01E11B
- البطاريات: ٢ × AAA (نوع LR03)

## الكهرباء

- قدرة الكهرباء: ٢٢٠-٢٤٠ فولت، ٦٠-٥٠ هرتز
- الكهرباء أثناء الاستعداد: ٠.٣ وات
- درجة الحرارة المحيطة: ٥ إلى ٤٠ درجة مئوية
- لمعرفة استهلاك الطاقة؛ انظر مواصفات المنتج في <http://www.philips.com/support>.



## حوامل التلفزيون المدعومة

بالنسبة لطراز 26PFL3xx6

لتركيب التلفزيون، اشتر حامل تلفزيون Philips أو حامل متوافق مع التلفزيون.



تحذير

- اتبع كافة الإرشادات المرفقة مع حامل التلفزيون. لا تتحمل شركة Koninklijke Philips Electronics N.V. مسؤولية عن التركيب غير الصحيح للتلفزيون الذي يؤدي إلى حدوث حادثة أو إصابة أو تلف.

قبل القيام بالتثبيت، تأكد من القيام بالخطوات التالية:

- 1 لمنع إلحاق الضرر بالكابلات والموصلات، تأكد من ترك مسافة قدرها ٥,٥ سم / ٢,٢ بوصة على الأقل من ظهر التلفزيون.
- 2 بالنسبة لبعض الموديلات، أزل قوابس التثبيت على الحائط من ظهر التلفزيون.
- 3 تأكد من مطابقة براغي التثبيت لهذه المواصفات:

شاشة التلفزيون (بوصة)	قياس خطوة البراغي المطلوبة (مم)	براغي التثبيت المطلوبة
١٩	٧٥ × ٧٥	٤ × M4 (١٠ ملم)

## مواصفات المنتج

التصميم و المواصفات عرضة للتغيير دون إخطار.

19HFL3232D

- بدون حامل للتلفزيون
- الأبعاد (طول×عرض×ارتفاع): ٢٩٧,٤ × ٤٦٢,٨ × ٥٧ (مم)
- الوزن: ٢,٩٤ كجم
- مع حامل للتلفزيون
- الأبعاد (طول×عرض×ارتفاع): ٣٣٠,٩ × ٤٦٢,٨ × ١٤٩,٣ (مم)
- الوزن: ٣,١٣ كجم

# ١. استكشاف الأخطاء وإصلاحها

يوضح هذا القسم المشاكل التي تشيع مواجهتها وحلولها.

## مسائل عامة بالتلفزيون

التلفزيون لا يعمل:

- افصل كبل الكهرباء عن مأخذ الكهرباء. انتظر لمدة دقيقة ثم أعد توصيله.
- تأكد أن كابل الكهرباء متصل بإحكام.
- وحدة التحكم عن بعد لا تعمل بشكل صحيح:
- تأكد من صحة تركيب بطاريات وحدة التحكم عن بعد وفقًا لاتجاه +/-.  
• استبدل بطاريات وحدة التحكم عن بعد إذا كانت فارغة أو ضعيفة.
- نظف العدسة بوحدة التحكم عن بعد ومستشعر التلفزيون.

الانتظار في التلفزيون يومض بالأحمر:

- افصل كبل الكهرباء عن مأخذ الكهرباء. انتظر حتى يبرد التلفزيون قبل إعادة توصيل كابل الكهرباء. إذا عاد حدوث الوميض، فاتصل بخدمة عملاء Philips.
- لقد نسيت الرمز الخاص بفك القفل لميزة قفل التلفاز أدخل '٨٨٨٨'.

تظهر قائمة التلفزيون بلغة غير صحيحة.

- قم بتغيير قائمة التلفزيون إلى لغتك المفضلة.
- عند تشغيل التلفزيون/إيقاف تشغيله/تحويله إلى وضع الاستعداد، تسمع صوت صرير من هيكل التلفزيون:
- لا يلزم اتخاذ أي إجراء. صوت الصرير هو تمدد وانكماش طبيعي للتلفزيون عندما يبرد أو يتم تدفئته. ولا يؤثر ذلك على الأداء.
- لا يمكن إزالة إعلان "e-sticker" الذي يظهر على التلفزيون.
- لإزالة الشعارات و الصور، قم بضبط التلفاز على وضع المنزل.
- اضغط على ⏏.

٢. اختر [إعداد] < [إعدادات التلفزيون] < [تفضيلات] < [الموقع].
٣. اختر [شاشة رئيسية]، واضغط على OK.

## مسائل متعلقة بقنوات التلفزيون

لا تظهر القنوات التي تم تثبيتها مسبقًا في قائمة القنوات:

- تأكد من اختيار قائمة القنوات الصحيحة.
- لم يتم العثور على أي قنوات رقمية أثناء التثبيت:
- تأكد من دعم التلفزيون لأنواع الإرسال DVB-T أو DVB-T Lite أو DVB-C في دولتك.
- لا يتم تثبيت بعض القنوات تلقائيًا على التلفاز الخاص بي:
- أثناء عملية التثبيت، تأكد من تحديد البلد التي تقوم بتثبيت جهاز التلفزيون بها.

## مسائل متعلقة بالصورة

التلفزيون قيد التشغيل، لكن ليس هناك أي صورة:

- تأكد من صحة توصيل الهوائي بالتلفزيون.
- تأكد من اختيار الجهاز الصحيح كمصدر للتلفزيون.
- هناك صوت لكن ليس هناك صورة:
- تأكد من صحة ضبط إعدادات الصورة.
- هناك استقبال تلفزيون سيئ من وصلة الهوائي:
- تأكد من صحة توصيل الهوائي بالتلفزيون.
- يمكن أن تؤثر السماعات العالية وأجهزة الصوت غير الموصلة أرضيًا ومصابيح النيون والمباني العالية والأشياء الكبرى الأخرى على جودة الاستقبال. إن أمكن، حاول تحسين جودة الاستقبال بتغيير اتجاه الهوائي أو بتحريك الأجهزة بعيدًا عن التلفزيون.
- إذا كان الاستقبال سيئًا على قناة واحدة فقط؛ فقم بالضبط الدقيق لهذه القناة.

هناك جودة صورة سيئة من الأجهزة المتصلة:

- تأكد من صحة توصيل الأجهزة.
- تأكد من صحة ضبط إعدادات الصورة.
- لم يحفظ التلفزيون إعدادات الصورة:
- تأكد من ضبط موقع التلفزيون على إعداد المنزل. يوفر لك هذا الوضع المرونة لتغيير الإعدادات وحفظها.

- في حال حدوث تشويش صوتي متقطع، تأكد من صحة إعدادات الإخراج من جهاز HDMI.
- في حالة استخدام محوّل HDMI إلى DVI أو كابل HDMI إلى DVI، تأكد من توصيل كابل الصوت الإضافي بمنفذ AUDIO IN (قابس صغير فقط).

- لا تناسب الصورة الشاشة؛ فهي كبيرة جدًا أو صغيرة جدًا:
- جرب استخدام تنسيق صورة مختلف.
- وضع الصورة غير صحيح:
- قد لا تلائم إشارات الصورة الصادرة من بعض الأجهزة الشاشة بشكل صحيح. افحص خرج إشارة الجهاز.

## مسائل متعلقة بتوصيل الكمبيوتر

## مسائل متعلقة بالصوت

توجد صورة ولكن لا يصدر صوت من التلفزيون:

ملاحظة

- إذا لم يكتشف التلفزيون أي إشارة صوتية؛ فسيقوم التلفزيون بإيقاف إخراج الصوت - ولا يشير ذلك إلى وجود عطل.

- شاشة الكمبيوتر على التلفزيون غير مستقرة:
- تأكد من أن الكمبيوتر يستخدم دقة الشاشة ومعدل التحديث المدعومين.
  - اضبط تنسيق صورة التلفزيون على وضع بدون قياس.

## الاتصال بنا

إذا لم تتمكن من حل مشكلتك، فارجع إلى الأسئلة المتداولة لهذا المنتج على [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).  
إذا بقيت المشكلة دون حل، فاتصل بخدمة عملاء Philips في دولتك كما هو مذكور في الملحق.

تحذير



- تحاول إصلاح المنتج بنفسك، فقد يتسبب ذلك في إصابة خطيرة أو تلفًا لا يمكن إصلاحه في المنتج أو إبطال الضمان.

ملاحظة



- أكتب طراز التلفزيون والرقم المسلسل قبل الاتصال بشركة Philips. وهذه الأرقام مطبوعة على الجانب الخلفي من التلفزيون وعلى العبوة.

## مسائل متعلقة بتوصيل HDMI

هناك مشاكل في أجهزة HDMI:

- لاحظ أن دعم HDCP (حماية المحتوى الرقمي ذو عرض نطاق ترددي عالي) يمكن أن يؤخر الوقت المستغرق للتلفزيون لعرض المحتويات من جهاز HDMI.
- إذا لم يتعرف التلفزيون على جهاز HDMI ولم يتم عرض أي صورة، حاول تغيير المصدر من جهاز إلى آخر ثم إعادة مرة أخرى.

# ١١ الفهرس

٣١	توصيل جهاز
٣٢	توصيل، كمبيوتر
٣٢	توصيل، USB
٣٢، ٣١	موصلات
٣١	توصيل HDMI

## ج

٣٦	جهاز الكمبيوتر، قيم دقة العرض
----	-------------------------------

## د

٣١	دقة فائقة (HD)، المحتوى
١٨	دليل EPG، قائمة
١٨	دليل البرامج الإلكتروني

## س

١٩	الساعة
----	--------

## ص

١٦	صوت ذكي
١٤	صورة ذكية

## ض

١٧	ضعاف البصر
١٧	ضعاف السمع

## ع

٣٥	عرض تجريبي
	العناية البيئية
٧	نهاية الاستخدام
٧	إعادة التصنيع
٨	أثناء مشاهدة التلفاز
٧	العناية بالشاشة
٧	العناية

## ق

١٨	قائمة التفضيلات، إضافة
١٤	القائمة الرئيسية
٣٥	قفل Kensington
٣١، ٢٠	قفل الأطفال
	القنوات
١٢	قائمة القنوات
١٨	المفضلة

٣٧	الأبعاد
	الأجهزة
	مشاهدة
١٢	ارتباط Pixel Plus
٣٥	الاستعداد
١١	إستكشاف الأخطاء وإصلاحها
٣٨	إسكات سماعات التلفزيون
٣٤	إعادة التصنيع
٧	إعادة تثبيت التلفزيون
٢٦	إعادة تسمية القنوات
٢٧	إعدادات
١٤	صورة
١٦	صوت
١٦	إعدادات الصوت
١٤	إعدادات الصورة
٢٥	إعدادات المصنع

## ب

	برنامج
٢٤	التحديث عبر البث الرقمي
٢٤	إصدار

## ت

	تثبيت
	تثبيت القنوات
٢٦	تثبيت قنوات (تلقائي)
٢٦	تثبيت قنوات (يدوي)
١١	تحويل
٢٧	ترتيب القنوات
٢١	الترجمات
٢٢	الترجمات، اللغة
١١	تشغيل التلفاز وإيقاف تشغيله
٢١، ٢٠	التصنيف العمري
٢٩	تعليمات استخدام الوضع الاحترافي
	تقنية EasyLink
٣٤	تمكين
	الاستماع من سماعات أخرى
٣٤	تلقائياً
٣٥	جودة الصورة، الإبقاء عليها
١٥	تنسيق الصورة
	توصيل

## و

٣٣	واجهة مشتركة
٩	وحدة التحكم عن بعد
٣٣	نبذة عامة
٣٢	وحدة الوصول المشروط (الكامة)
٢٢	وسائط متعددة
٢٢	وسائط متعددة؛ عرض ملفات
١٧	الوصول العمومي
٣٥	وضع التلفزيون
٣٥	وضع المتجر
٣٥	وضع المنزل

١٨	إخفاء أو إظهار
٢٦	تشبيث (تلقائي)
٢٦	تشبيث (يدوي)
٢٧	إعادة ترتيب
٢٧	إعادة تسمية
٢٧	ترتيب
١١	تحويل
٢٦	تحديث
	القنوات التناظرية
٢٧	الموالة الدقيقة
٢١	اللغة، تغيير
	قنوات رقمية
٢٣	الراديو الرقمي
٢١	اللغة، تغيير
٢٢، ٢١	الترجمات
٢٧	قنوات، موالة دقيقة (تناظري)

## ك

	الكامة
٣٣	تمكين
٣٣	إدخال
٣٢	الكمبيوتر، انظر جهاز PC
٣٦	الكهرباء

## ل

	لغة
٢١	الصوت
٢١	قائمة
٢١	الترجمات
٢١	لغة الصوت

## م

١٢	مستوى الصوت
٩	مفاتيح التحكم
٢٥	المكان، منزل أو متجر
٣٦	المواصفات
٢٠	موقت النوم

## ن

	النص التلفزيوني
١٧	شاشة مزدوجة
١٧	تكبير
١٧	صفحات فرعية
١٨	جدول الصفحات



